ГРАЃАНСКИ БУЏЕТ НА ОПШТИНА СТРУГА ЗА 2026 ГОДИНА

BUXHETI QYTETAR I KOMUNËS SË STRUGËS PËR VITIN 2026



Струга/Strugë, 2026

Почитувани граѓани

Буџетот на Општина Струга за 2026 година претставува еден од најважните стратешки документи преку кои ја дефинираме насоката на развој на нашата општина и начинот на кој одговорно ги управуваме јавните средства. Тој е израз на нашата заедничка визија за функсионална, современа и социјално одговорна локална самоуправа, насочено кон подобар квалитет на живот за сите граѓани.

Овој буџет донесен од Советот на Општина Струга на седницата одржана на 31.12.2025 година, по спроведен процес на планирање кој се темели на принципите на транспарентност, отчетност, ефикасност и законитост. Во текот на неговата подготовка беа земени во предвид реалните потреби на локалната заедница, Вашите предлози и иницијативи, како и финансиските можности и ограничувања утврдени со важечката законска рамка.

Буџетот за 2026 година е конципиран како балансиран финансиски план кој обезбедува стабилност, континуитет и развој. Посебен акцент е ставен на капиталните инвестиции и на подобрување на квалитетот на јавните услуги, со цел унапредување на секојдневниот живот на граѓаните. Планираните средства се насочени кон развој на инфраструктурата, унапредување на образованието, културата и спортот, заштита на животната средина и јавната чистота, јакнење на социјалната заштита, како и подршка на локалниот економски развој.

Свесни сме дека се соочуваме за бројни предизвици – економски, социјални и институционални. Затоа, овој буџет не е само збир на приходи и расходи, туку инструмент за одговорно управување, за носење на промислени одлуки и за создавање на долгорочни решенија во интерес на јавноста. Нашата цел е секој денар да биде вложен рационално, транспарентно и во корист на граѓаните.

Веруваме дека преку институционална соработка, конструктивна јавна дебата и заедничка одговорност, Буџетот за 2026 година ќе биде стабилна основа за одржлив развој и

Të nderuar qytetarë,

Buxheti i Komunës së Strugës për vitin 2026 përfaqëson një nga dokumentet më të rëndësishme strategjike përmes të cilit e definojmë drejtimin e zhvillimit të komunës sonë dhe mënyrën se si i menaxhojmë me përgjegjësi mjetet publike. Buxheti është shprehje e vizionit tonë të përbashkët për një vetëqeverisje lokale funksionale, bashkëkohore dhe sociale të përgjegjshme, e orientuar drejt një cilësie më të mirë të jetës për të gjithë qytetarët.

Ky buxhet është miratuar nga Këshilli i Komunës së Strugës në seancën e mbajtur më 31.12.2025, pas një procesi planifikimi të bazuar në parimet e transparencës, llogaridhënies, efikasitetit dhe ligjshmërisë. Gjatë përgatitjes së tij janë marrë parasysh nevojat reale të bashkësisë lokale, propozimet dhe iniciativat tuaja, si dhe mundësitë dhe kufizimet financiare të përcaktuara me kornizën ligjore në fuqi.

Buxheti për vitin 2026 është konceptuar si një plan financiar i balancuar që siguron stabilitet, vazhdimësi dhe zhvillim. Theks i veçantë u është vënë investimeve kapitale dhe përmirësimit të cilësisë së shërbimeve publike, me qëllim përmirësimin e jetës së përditshme të qytetarëve. Mjetet e planifikuara janë orientuar drejt zhvillimit të infrastrukturës, përmirësimit të arsimit, kulturës dhe sportit, mbrojtjes së mjedisit jetësor dhe pastërtisë publike, forcimit të mbrojtjes sociale si dhe mbështetjes së zhvillimit ekonomik lokal.

Jemi të vetëdijshëm se përballemi me sfida të shumta - ekonomike, sociale dhe institucionale. Prandaj, ky buxhet nuk është vetëm një përmbledhje e të hyrave dhe shpenzimeve, por një instrument për menaxhim të përgjegjshëm për marrjen e vendimeve të menduara dhe për krijimin e zgjidhjeve afatgjate në interes të qytetarëve. Qëllimi ynë është që çdo denarë të shfrytëzohet në mënyrë racionale, transparente dhe në dobi të qytetarëve.

Besojmë se përmes bashkëpunimit institucional, debatit publik konstruktiv dhe përgjegjësisë së përbashkët, Buxheti për vitin 2026 do të jetë bazë për zhvillim të qëndrueshëm dhe

напредок на Општина Струга. Локалната самоуправа останува отворена за дијалог, партнерство и активно учество на граѓаните во креирањето на политики кои ја градат нашата заедница.

Со почит,
Менди Ќура
Градоначалник на Општина Струга

përparim të Komunës së Strugës. Vetëqeverisja lokale mbetet e hapur për dialog, partneritet dhe pjesëmarrje aktive të qytetarëve në krijimin e politikave që e ndërtojnë komunitetin tonë.

Me respekt,
Mendi Qyra
Kryetar i Komunës së Strugës

ЗАШТО Е ВАЖНА БУЏЕТСКА ТРАНСПАРЕНТНОСТ?

Транспарентноста во општинското буџетирање е од голема значајност за фискална стабилност, економски раст и демократијата (даночните обврзници, граѓаните и општеството во целина). Транспарентноста и споделувањето информации е клучна за учеството на различните социјални групи во донесувањето на одлуки/буџетскиот процес. Доколку широката јавност има доверба во трошењето на јавните финансии, ќе бидат и помотивирани да ги плаќаат даноците и таксите, што повторно позитивно ќе се одрази и на буџетот на локалната самоуправа. Дополнително, зголемената транспарентност води кон намалена корупција и подобра распределба на ресурси. Транспарентноста на локално ниво ги следи финансиските текови од изворот до местото на нивно користење.

ШТО Е БУЏЕТ НА ОПШТИНА И ГРАЃАНСКИ БУЏЕТ НА ОПШТИНА?

Буџетот е една од најважните политики на локалната власт. Токму преку буџетот се распределуваат финансиските средства на општината неопходни за остварување на правата на сите жители во општината. Се користи за планирање како локалната власт ќе ги прибере и распредели јавните финансии за да ги исполни своите политики и цели.

БУЏЕТОТ НА ОПШТИНАТА претставува годишен план на сите приходи, приливи и одобрени средства и сите расходи и одливи на средства, а ги вклучува основен буџет на општината, буџетот на дотации, буџетот на донации, буџетот на заеми и буџетот на самофинансирачки активности.

PSE ËSHTË E RËNDËSISHME TRANSPARENCA BUXHETORE?

Transparenca në buxhetimin komunal është e një rëndësie të veçantë për stabilitetin financiar, zhvillimin ekonomik dhe demokracinë (obliguesit tatimor, qytetarët dhe shoqërinë në përgjithësi). Transparenca dhe shpërndarja e informacioneve është kyçe për pjesëmarrjen e grupeve të ndryshme sociale në miratimin e vendimeve/procesin e buxhetimit. Në qoftë se opinioni publik ka besim në shpenzimin e financave publike, qytetarët do të jenë më të motivuar që ti pagojnë tatimet dhe taksat komunale, gjë që do të reflektoj pozitivisht në buxhetin e vetëqeverisjes lokale. Rritja e transparencës çon deri në uljen e korrupsionit dhe shpërndarje më të mirë të resurseve. Transparenca në nivel lokal e ndjek ecurinë e financave nga burimi i tyre deri te shpenzimi i tyre.

ÇFARË ËSHTË BUXHETI I KOMUNËS DHE BUXHETI QYTETAR I KOMUNËS?

Buxheti është një nga politikat më të rëndësishme të pushtetit lokal. Nëpërmjet buxhetit ndahen mjetet financiare të komunave që janë të nevojshme për realizimin e të drejtave të të gjithë qytetarëve në komunë. Përdoret për të planifikuar se si një qeverisje lokale do të mbledhë dhe shpërndajë financat publike për të përmbushur politikat dhe objektivat e saj.

BUXHETI I KOMUNËS përfaqëson një plan vjetor të të gjithë të hyrave, ta ardhurave dhe mjeteve të miratuara dhe të gjitha shpenzimeve dhe shpenzimeve të dalura, si dhe përfshin buxhetin bazë të komunës, buxhetin e dotacioneve, buxhetin e donacioneve, buxhetin e kredive dhe buxhetin e aktiviteteve vetëfinancuese.

ПРИХОДИ/TË HYRAT

-Даночните приходи/Të hyrat tatimore
-Неданочни приходи/Të hyrat jotatimore
-Капитални приходи / Të hyrat kapitale
-Трансфери и донации/Transfere dhe donacione
-Задолжување во земјата/Huamarrje në vend
-Задолжување во странство/Huamarrje jashtë vendit

РАСХОДИ/SHPENZIMET

- Плати и надоместоци/Rrogat dhe kompenzimet
-Резерви и недефинирани расходи/Rezervat dhe shpenzimet e padefinuara
-Стоки и услуги/Mallrat dhe shërbimet
- Камати/Interesi
- Субвенции и трансфери/Subvencione dhe transfere
- Социјални бенефиции/Përfitime sociale
- Капитални трошоци/Shpenzime kapitale
- Отплата на главнина/Shlyerja e borxhit bazë

Буџетот на општина Струга е консолидиран годишен план кој покрај буџетот на Општината ги опфаќа и буџетите на нашите 15 општински институции, односно:

1. **ООУ “Орхан Џемаили” с. Горно Татеши**
2. **ООУ “Браќа Миладиновци” Струга**
3. **ООУ “Нури Мазари” с. Делогожди**
4. **ООУ “Јосип Броз Тито” Струга**
5. **ООУ “Зини Хани” с. Велешта**
6. **ООУ “Единство” с. Октиси**
7. **ООУ “Мурат Лабуништи” с. Лабуништа**
8. **ООУ “Гоце Делчев” с. Подгорци**
9. **ООУ “Ашим Агуши” с. Радолишта**
10. **ООУ “Гоце Делчев” с. Јабланица**
11. **ООУ “Климент Охридски” с. Драслајца**
12. **ООМУ СТРУГА (музичко училиште), Струга**
13. **СОУ “Др. Ибрахим Темо” Струга**
14. **СОУ “Нико Нестор” Струга**
15. **ЈОУДГ “8 Март” Струга**

За извршување на комуналните дејности во општината надлежни се јавните претпријатија:

1. **ЈП “Комунално” Струга**
2. **ЈП “Водовод и канализација” Струга**
3. **ЈП “Еко Струга” Струга**
4. **ЈП ”Комунално” с. Лабуништа**
5. **ЈП “Октиси” с. Октиси**

Buxheti i komunës së Strugës është plan vjetor i konsoliduar i cili përveç buxhetit të komunës përfshin dhe buxhetin e 15 institucioneve komunale, përkatësisht:

1. **SHKF “Orhan Xhemaili” f. Tatesh i Epërm**
2. **SHFK “Vëllezërit Milladinov ” Strugë**
3. **SHFK “Nuri Mazari ” f. Dollogozhdë**
4. **SHFK “Josip Broz Tito” Strugë**
5. **SHFK “Zini Hani” f. Veleshtë**
6. **SHFK “Bashkimi” f. Oktis**
7. **SHFK “Murat Labunishti” f. Labunisht**
8. **SHFK “Goce Dellçev” f. Podgorcë**
9. **SHFK “Ashim Agushi” f. Ladorisht**
10. **SHFK “Goce Dellçev” f. Jabllanicë**
11. **SHFK “Kliment Ohridski” f. Drasllajcë**
12. **SHFKM Strugë (shkolla e muzikës) Strugë**
13. **SHMK “Dr.Ibrahim Temo” Strugë**
14. **SHMK “Niko Nestor ” Strugë**
15. **EPKÇF “8 Marsi ” Strugë**

Ndërmarrjet publike në vijim janë përgjegjëse për kryerjen e aktiviteteve komunale në komunë:

1. **NP “Komunalja” Strugë**
2. **NP “Ujësjellësi dhe kanalizim” Струга**
3. **NP “Eko Struga” Strugë**
4. **NP ”Komunalja” f. Labunisht**
5. **NP “Oktisi” f. Oktis**

ГРАЃАНСКИОТ БУЏЕТ е документ развиен од општината исклучиво за јавноста и во него е претставен буџетот на општината во поедноставен, помалку технички формат, за да се изгради подобро разбирање за тоа како општината управува и ги користи јавните финансии. Ова разбирање е од витално значење за јавната одговорност и отчетност и за зголемување на инклузивното граѓанско учество при спроведувањето на локалните политики

BUXHETI QYTETAR është dokument zhvillimor nga komuna, veçanërisht për publikun dhe paraqet buxhetin komunal në format më të thjeshtë dhe më pak teknik për të ndërtuar një kuptim më të mirë për atë se si komuna i menaxhon dhe përdor financat publike. Ky kuptim është me rëndësi kryesore për përgjegjësinë publike dhe për përfshirjen më të madhe të qytetarëve gjatë zbatimit të politikave lokale.



Клучните механизми за граѓанско учество кои општината ги применува при подготовка на буџетот се: буџетски форуми, посета на населени места, дигитални алатки, состаноци со месни заедници, постојани средби на градоначалникот со граѓаните и др.

Mekanizmat kyçe të cilat komuna i ndërmerr për përfshirjen e qytetarëve gjatë përgatitjes së buxhetit janë: forume buxhetore, vizitë nëpër vendbanime, mjetet digjitale, takimet me bashkësitë lokale, takimet e rregullta të Kryetarit të komunës me qytetarët, etj.

КОИ СЕ НАДЛЕЖНОСТИТЕ НА НАШАТА ОПШТИНА	CILAT JANË KOMPETENCAT E KOMUNËS SONË

Буџетот на општината е огледало на политиките/активностите на нашата општина и истиот ги демонстрира вредностите и приоритетите на локалната самоуправа во сите надлежности и области на делување.

Buxheti i komunës është pasqyrë e politikave/aktiviteteve të komunës sonë dhe të njëjtat dëshmojnë vlerat dhe prioritetet e vetëqeverisjes lokale në të gjitha kompetencat dhe fushat e veprimit.

Урбанистичко (урбано и рурално) планирање Planifikimi urbanistik (urban dhe rural)	Заштита на животната средина и природата Mbrojtja e mjedisit dhe natyrës	Локален економски развој Zhvillimi ekonomik lokal
Комунални дејности Veprimtari komunale	Култура Kulturë	Спорт и рекреација Sport dhe rekreacion
Социјална заштита и заштита на децата Mbrojtja sociale dhe mbrojtja e fëmijëve	Образование Arsimi	Здравствена заштита Kujdesi shëndetësor
Заштита и спасување Mbrojtje dhe shpëtim	Противпожарна заштита Mbrojtja kundër zjarreve	Други надлежности определени со закон Kompetenca të tjera të përcaktuara me ligj

КАКО ОПШТИНА ГИ ПРИБИРА ПРИХОДИТЕ?

Ефикасното обезбедување и собирање на општинските приходи се основа за испорачување на потребните јавни добра и услуги на нашите граѓани. Општинските приходи се прибираат преку основниот буџет на општината, дотацијата, донациите, и самофинансирачките активности.

СРЕДСТВАТА ВО ОСНОВНИОТ БУЏЕТ ДОАЃААТ ОД:

- Даночните приходи (даноци на имот, комунални такси и локални надоместоци)
- Неданочните приходи (административни такси, надоместоци, останати неданочни приходи)
- Капиталните приходи (продажба на земјиште, концесии, легализација на бесправно изградени објекти, надоместоци за експлоатација на минерални суровини, геолошки истражувања и други надоместоци)
- Трансферите од други нивоа на власт (трансфер на средства од буџетите и фондовите, ДДВ дотација, персонален данок на доход на лични примања од плати од физички лица со \ живеалиште и престојувалиште во општината)

ШТО Е ДОТАЦИЈА? - трансфер од Буџетот на Република Северна Македонија кој служи за финансирање на пренесените надлежности на општината во образованието, социјална и детска заштита, културата и противпожарна заштита.

ОД КАДЕ ДОАЃААТ ДОНАЦИИТЕ? – различни донатори може да дониираат строго наменски средства во општината со цел обезбедување конкретни добра или услуги за нашите граѓани.

ОПШТИНСКИОТ БУЏЕТ СОДРЖИ И ПРИХОДИ ОД САМОФИНАНСИРАЧКИ АКТИВНОСТИ кои ги остваруваат нашите буџетски корисници (училишта, детски градинки и др.) по основ на закупнина од објекти, целодневна и претшколска грижа, средства за екскурзии и др.
Вкупните приходи на општина Струга во Буџетот за 2026 година се проценети на 1,597,984,238

SI I MBLEDH KOMUNA TË HYRAT?

Sigurimi dhe mbledhja efikase e të hyrave komunale është bazë për ofrimin e të mirave dhe shërbimeve të nevojshme publike për qytetarët tanë. Të hyrat komunale mblidhen përmes buxhetit bazë të komunës, dotacioneve, donacioneve, kredive dhe aktiviteteve vetëfinancuese.

MJETET NË BUXHETIN BAZË VIJNË NGA:

- Të hyrat tatimore (tatimet mbi pronë, taksat komunale dhe kompenzimet e shërbimeve lokale)
- Të hyrat jotatimore (taksat administrative, kompenzime, të ardhurat e tjera jotatimore)
- Të hyrat kapitale (shitja e tokës, koncesione, legalizim i objekteve të ndërtuara pa leje, tarifa për shfrytëzimin e burimeve minerale, kërkime gjeologjike dhe tarifa të tjera)
- Transferta nga nivelet e tjera të qeverisjes (transferta e fondeve nga buxhetet dhe fondet, subvencionimi i TVSH-së, tatimi mbi të ardhurat personale nga pagat e individëve me vendbanim të përhershëm dhe vendqëndrim në komunë)

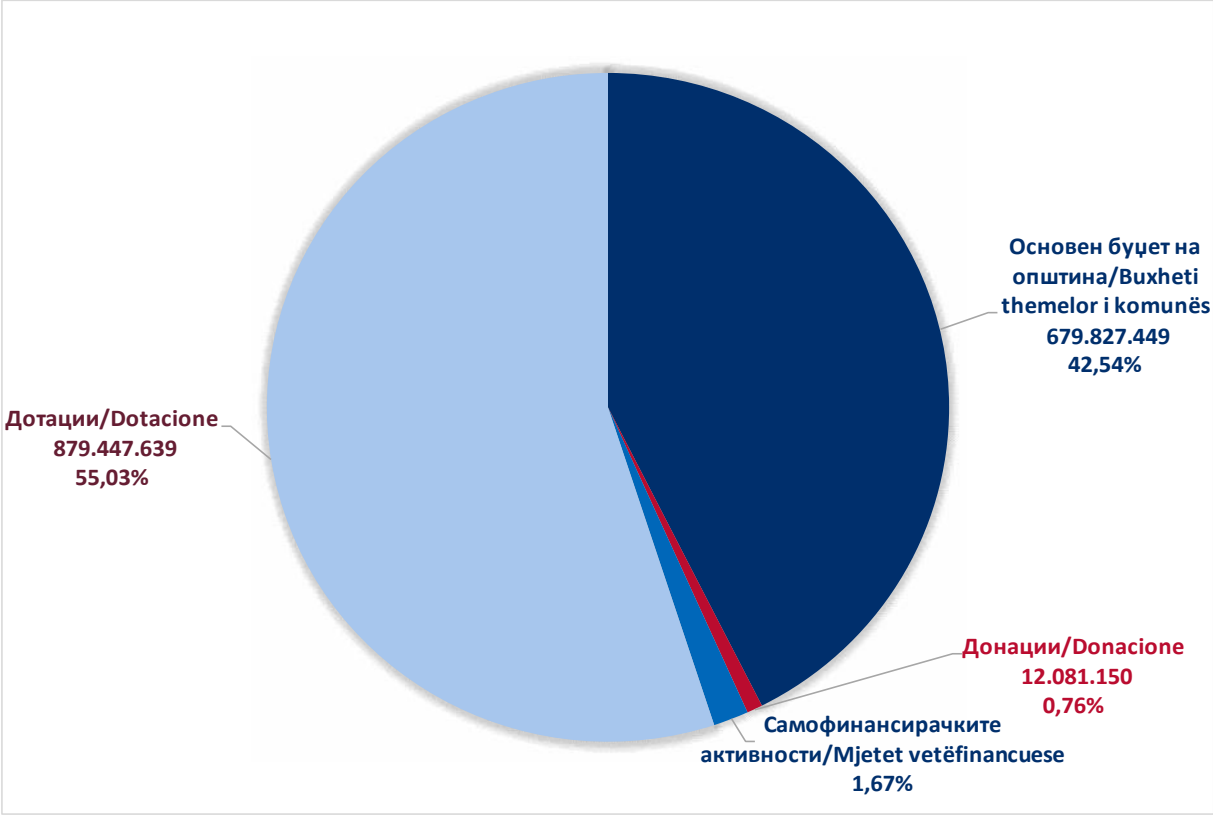
ÇFARË ËSHTË DOTACIONI? Transfer nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut, i cili shërben për financimin e kompetencave të bartura në komunë, si në arsim, mbrojtje sociale dhe fëmijë, kulturë dhe mbrojtje kundër zjarrit.

NGA VIJNË DONACIONET? Donatorë të ndryshëm mund t'i dhurojnë komunës mjete rreptësisht të dedikuara për të ofruar mallra apo shërbime specifike për qytetarët tanë.

BUXHETI I KOMUNAVE PËRMBAN EDHE TË HYRA NGA AKTIVITETET VETËFINANCUESE që kryhen nga shfrytëzuesit tanë buxhetor (shkolla, kopshte e tj.) në bazë të qirasë nga objektet, kujdesi ditor dhe parashkollor, mjete për ekskursione e tj.
Të hyrat e përgjithshme të Komunës së Strugës në Buxhetin e vitit 2026 janë vlerësuar në 1,597,984,238 denarë. Në strukturën e të hyrave peshën më të madhe

денари. Во структурата на приходите најголемо учество заземаат буџетот на дотации, значителен дел отпаѓаат и на основен буџет, потоа следуваат буџетот на самофинансирачките активности, па после буџетот на донации (види го графиконот)

e zë buxheti i dotacioneve, një pjesë të konsiderueshme zë edhe buxheti bazë, pastaj buxheti për aktivitete vetëfinancuese dhe më pas buxheti i donacioneve. (shih grafikun)



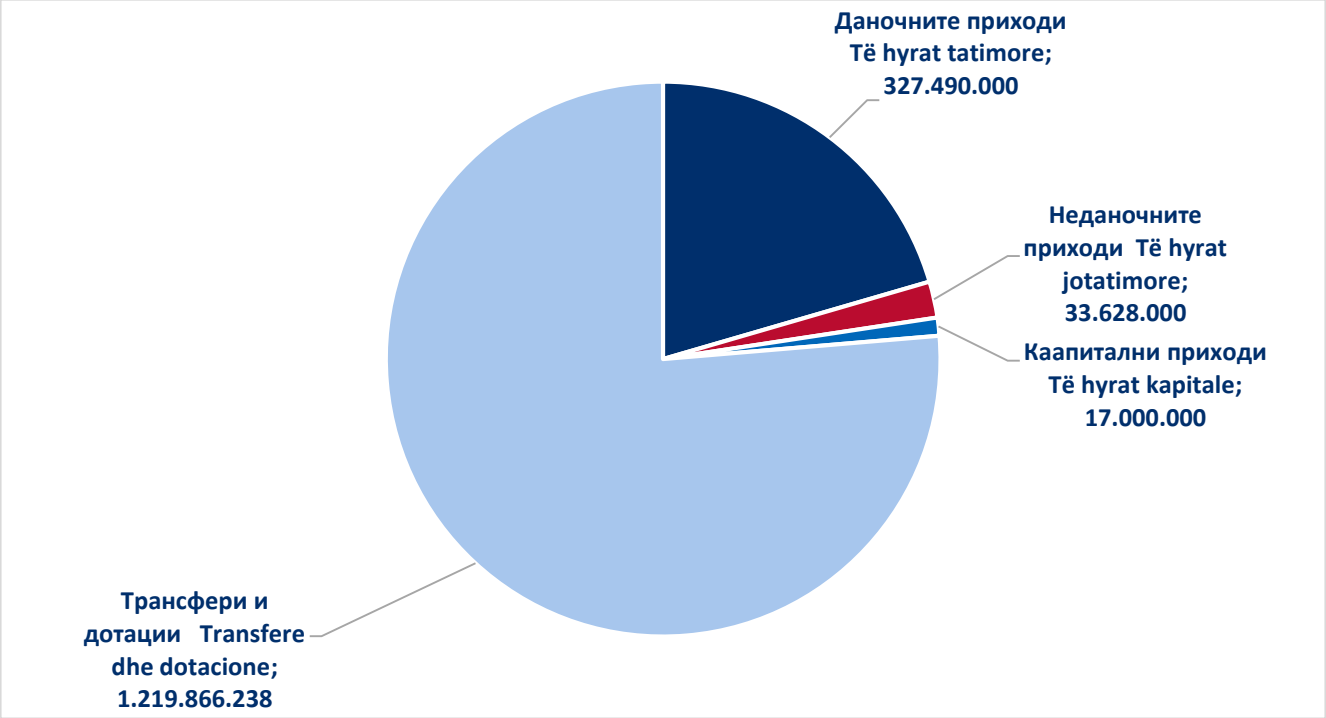
Графикон 1. Структура на општинските приходи по извори на финансирање (во %)
Grafiku 1. Struktura e të hyrave komunale sipas burimeve të financimit (në %)

КОИ СЕ КЛУЧНИТЕ ПРИХОДИ ВО БУЏЕТОТ НА НАШАТА ОПШТИНА? - даноците и другите задолжителни законски плаќања, приливите кои ги добиваме од сопственост на средствата (камата, закупнина и сл.), надомест кој го добиваме за добра или услуги кои ги обезбедуваме, како и останати приливи од донации, спонзорства, субвенции и трансфери од другите нивоа на власт.

Во структурата на клучните приходи на нашата општина доминираат планираните приходи од трансфери со 328,337,449 (вкулучувајќи пренос вишокот на приходи од мината година) и дотации со 879,447,639 и донации 12,081,150 кои вкупно учествуваат со 1,219,027,132 денари, потоа следат даночните приходи кои учествуваат со 327,490,000 денари, па неданочните приходи со 33,628,000 денари, додека капиталните приходи учествуваат со 17,000,000 денари (графикон бр. 2).

CILAT JANË TË HYRAT KRYESORE NË BUXHETIN E KOMUNËS? Tatime dhe pagesa të tjera të obligueshme ligjore, flukset hyrëse që marrim nga pronësia e mjeteve (kamatat, qiratë, etj.), kompensimet që marrim për mallrat ose shërbimet që ofrojmë, si dhe të ardhura të tjera hyrëse nga donacionet e tjera, sponsorizimet e tjera, subvencione dhe transfere nga nivelet e tjera të qeverisjes.

Në strukturën e të hyrave kryesore të komunës tonë dominojnë të hyrat e planifikuara nga transfere me 328,337,449 (përfshirë edhe të hyrat e bartura nga viti i kaluar) dhe dotacionet me 879,447,639 denarë, donacionet 12,081,150 denarë të cilat gjithsej kontribuojnë me 1,219,027,132 denarë, pasojnë të hyrat tatimore me 327,490,000 denarë, më pas të hyrat jotatimore 33,628,000 denarë, të hyra kapitale 17,000,000 denarë (grafiku nr. 2).



Графикон 2. Структура на општинските приходи по извори на финансирање (во денари)
Grafiku 2. Struktura e të hyrave komunale sipas burimit të financimit (në denarë)

СОПСТВЕНИТЕ ИЗВОРИ НА ПРИХОДИ НА НАШАТА ОПШТИНА се од посебна важност за реализирање на локалните надлежности и обезбедување на општински услуги. Тие вклучуваат - локални даноци, локални такси и локални надоместоци, приходи од сопственост на општината, самопридонес, парични казни, донации и други приходи кои се утврдени со закон. Затоа од исклучителна важност е нивното точно утврдување и наплата, бидејќи без овие приходи капацитетот на општината да ги обезбеди потребните добра/услуги на своите граѓани ќе биде ограничен.

ДАНОЧНИТЕ ПРИХОДИ се основен и најзначаен дел од сопствените приходи на општината. Тие се прибираат преку: оданочување на имотот, комуналните такси (фирмарина, користење на простор пред деловните објекти, улично осветлување и др), надоместокот за уредување на градежно земјиште (комуналии), такси на користење или дозволи за вршење на дејност и други даночни приходи.

BURIMET E TË HYRAVE VETANAKE TË KOMUNËS TONË janë të një rëndësie të veçantë për realizimin e kompetencave lokale dhe ofrimin e shërbimeve komunale. Ato përfshijnë: tatimet lokale, taksat lokale dhe kompenzimet lokale, të hyrat nga pronësia e komunës, vetëkontributet, dënimet me para, donacionet dhe të hyrat e tjera të përcaktuara me ligj. Prandaj, përcaktimi dhe grumbullimi i saktë i tyre është i një rëndësie të madhe, sepse pa këto të hyra, kapaciteti i komunës për të ofruar shërbimet / të mirat e nevojshme për qytetarët e saj do të jetë i kufizuar.

TË HYRAT TATIMORE janë pjesa themelore dhe më e rëndësishme e të hyrave vetanake të komunës. Ato mblidhen nëpërmjet: tatimit në pronë, tarifave komunale (firmarinë, shfrytëzimit të hapësirës pranë objekteve afariste, ndriçimit rrugor etj.), kompensimi për zhvillimin e tokës ndërtimore (komunale), tarifave të shfrytëzimit ose lejeve për kryerjen e një veprimtarie të caktuar dhe të hyra të tjera tatimore.



Графикон 3. Даночни приходи на општина 327,490,000 (во денари)
Grafiku 3. Të hyrat tatimore të komunës së Strugës 327,490,000 (në denarë)

Во даночните приходи на нашата општина најголем удел имаат даноците на специфичните услуги (уредување на градежно земјиште, комунална такса за јавно осветлување, фримарина и др. со 220,010,000, а потоа следат даноците на имот со 83,200,000 додека помал удел зафаќаат даноците од доход, од добивка и од капитални добивки со 24,180,000, а најмал удел припаѓаат на такси на користење или дозвола за вршење на дејност со 100,000 (во денари)

Në të hyrat tatimore të komunës tonë, peshën më të madhe e zënë taksat për shërbime specifike (zhvillimi i tokës ndërtimore, taksa komunale për ndriçimin publik, firmarinë, etj.) me 220,010,000 denarë, pasuar nga tatimet mbi pronë me 83,200,000 denarë ndërsa një pjesë më të vogël zënë tatimet në të ardhura, fitim dhe fitime kapitale me 24.180.000 denarë, kurse pjesën më të vogël e kanë tarifat për shfrytëzim ose leje për kryerjen e veprimtarisë prej 100.000 denarë.

ЗОШТО ТРЕБА ДА ПЛАЌАМЕ ДАНОК НА ИМОТ?

Даноците на имот се едни од најважните сопствени приходи на општината. Нивното навремено плаќање од страна на граѓаните и бизнисите е особено важно за создавање на модерна општина со поквалитетен живот.

Општина Струга има преземено конкретни активности за унапредување на планирањето и наплатата на даноците на имот, како на пр. ажурирање на пазарна вредност на имотот, резонирање на територијата, воведување електронско плаќање и други активности со цел зголемување на наплата на даноци.

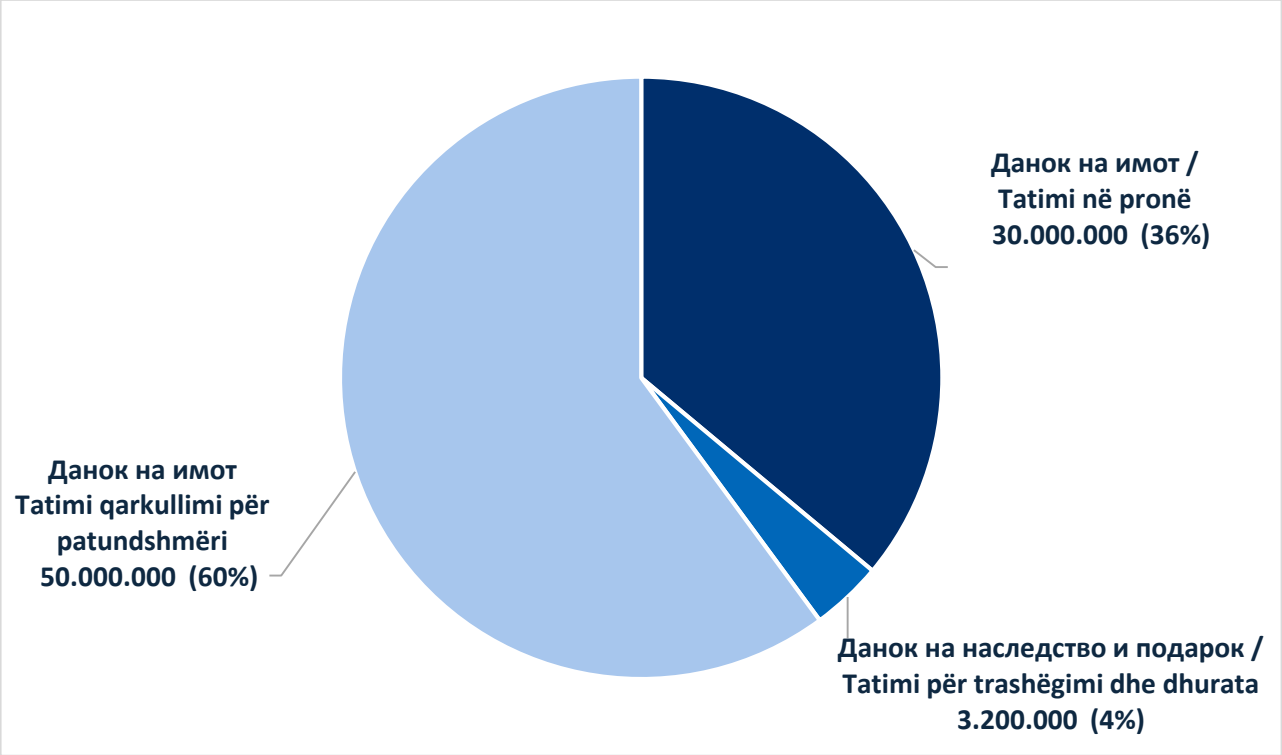
PSE DUHET TA PAGUAJMË TATIMIN MBI PRONË?

Tatimi në pronë është një nga të hyrat vetanake më të rëndësishme të komunës. Pagesa e tyre në kohë nga qytetarët dhe bizneset është veçanërisht e rëndësishme për krijimin e një komune moderne me cilësi më të mirë të jetës.

Komuna e Strugës ka ndërmarrë aktivitete konkrete për përmirësimin e planifikimit dhe mbledhjes së tatimit në pronë, si përditësimi i vlerës së tregut të pronës, riorganizimi i zonave territoriale, vendosja e pagesës elektronike dhe aktivitete të tjera që synojnë rritjen e mbledhjes së tatimit.

Структурата на посебните видови на даноци на имот кои нашата општина планира да ги обезбеди во 2026 е прикажана во продолжение.

Struktura e llojeve specifike të tatimit në pronë që komuna jonë planifikon të mbledhë në vitin 2026 është paraqitur më poshtë.



Графикон 4. Даноци на имот на општина Струга (во денари)
Grafiku 4 Tatime mbi pronë në komunën e Strugës (në denarë)

ШТО СЕ КОМУНАЛНИ ТАКСИ?

Комуналните такси се давачки што се плаќаат за користење определени права, предмети и услуги од јавен карактер од страна на правните и физичките лица што вршат дејност и од страна на граѓаните. Висината на комуналната такса ја утврдува општината во рамките определени со закон. Општината најмногу планира да собере пари од надоместокот за уредување на градежно земјиште од комунална такса за користење и одржување на јавно осветлување и комунална такса за истакнување на фирмарина.

ÇFARË JANË TAKSAT KOMUNALE?

Taksat komunale janë të hyra që paguhen për shfrytëzimin e të drejtave të përcaktuara, lëndë dhe shërbime me karakter publik nga persona juridikë dhe fizikë që kryejnë veprimtari edhe nga qytetarët. Lartësinë e taksës komunale e përcakton komuna në pajtim me ligjin. Komuna planifikon të arkëtojë pjesën më të madhe të parave nga taksa për rregullimin e tokës ndërtimore, nga taksa komunale për përdorimin dhe mirëmbajtjen e ndriçimit publik dhe taksa komunale për vendosjen e reklamave të firmës.

Комунална такса / Taksa komunale	Износ/Shuma	%
Комунална такса за привремен престој Taksa komunale për qëndrim të përkohshëm	**5.000.000**	**2,27%**
Комунална такса за истакнување на фирма Taksa komunale për reklamim të firmave	**12.000.000**	**5,45%**
Комунална такса за користење на улуци што се плаќа при регисграција Taksa komunale për shfrytëzim të rrugëve që paguhet gjatë regjistrimit të veturave	**7.000.000**	**3,18%**
Комунална такса за кристење и одржување на јавно осветлување Taksë komunale për shfrytëzim dhe mirëmbajtje të ndriçimit publik	**70.000.000**	**31,82%**
Комунална такса за користење на плоштади и друг простор во градот и другите населени места Taksë komunale për shfrytëzim të hapësirave në qytet dhe në vendbanimet të tjera	**50.000**	**0,02%**
Комунална такса за користење на просторот за паркирање на моторни возила	**0**	**0,00%**
Надоместокот за уредување на градежно земјиште Kompenizimi për rregullimin e tokës ndërtimore	**123.960.000**	**56,34%**
Надоместоци од комунална дејност Kompenzimi për veprimtari komunale	**1.000.000**	**0,45%**

Табела 1. Комунални такси на општина се планирани 220,010,000 денари или 66,05% од даночните приходи
Tabela 1. Taksat komunale në komunë janë planifikuar 220,010,000 denarë ose 66,05% të të hyrave tatimore

НЕДАНОЧНИТЕ ПРИХОДИ

Општина прибира и неданочни приходи како што се разни такси, надоместоци и други приходи кои се поврзани со определени услуги кои ги обезбедуваме за граѓаните и бизнисите. Неданочните приходи кои планираме да ги собереме во 2026 година се прикажани во продолжение.

Најголем износ на неданочни приходи е планирано да бидат обезбедени од единки корисници на буџетот во вкупен износ 33,628,000 денари додека најмалку неданочни приходи се очекува да се обезбедат од други неданочни приходи и глоби.

TË HYRAT JOTATIMORE

Komuna arkëton ose mbledh edhe të hyra jotatimore, tarifa dhe të hyra të tjera të ndryshme që lidhen me shërbime të caktuara që u ofrojmë qytetarëve dhe bizneseve. Të ardhurat jotatimore që ne planifikojmë të mbledhim në vitin 2026 janë paraqitur në vazhdim.

Shuma më e madhe e të hyrave jotatimore është planifikuar të arkëtohen nga shfrytëzues të buxhetit në vlerë të përgjithshme prej 33,628,000 denarë, ndërsa më së paku të hyra jotatimore pritet të sigurohen nga të hyrat tjera jotatimore dhe gjobat.



Графикон 5. Неданочни приходи на општина Струга (во денари)
Grafiku 5. Të hyrat jotatimore në komunën e Strugës (në denarë)

ТРАНСФЕРИ ОД ЦЕНТРАЛНА ВЛАСТ

Општина добива значителни финансиски средства од централната власт во форма на трансфери од ресорните министерства или владините фондови. Овие трансфери се најзначаен дел од буџетот на општината и се клучни за нејзиното непречено обезбедување на надлежностите и реализација на капиталните инфраструктурни проекти.

Највисок износ на трансфери е планирано да бидат обезбедени преку блок дотациите, во износ од 879,447,639 денари, трансферот од ДДВ е планирано да изнесува 109,188,897 денари, додека капитални трансфери од други нивоа на власт се планирани во износ од 187,148,552 денари, транфери од буџетите и фондовите се планирани 7,000,000 денари и 25,000,000 денари пренос вишок на приходи од минатата година.

TRANSFERE NGA PUSHTETI QËNDROR

Komuna ka edhe burime të tjera financiare, edhe atë një shumë të konsiderueshme nga pushteti qëndror në formën e transfereve nga ministritë përkatëse ose fondet e qeverisë. Këto transfere janë të rëndësishme në buxhetin e komunës dhe janë të rëndësishme për sigurimin e funksionimit normal dhe ushtrimin e kompetencave dhe realizimin e projekteve infrastrukturore.

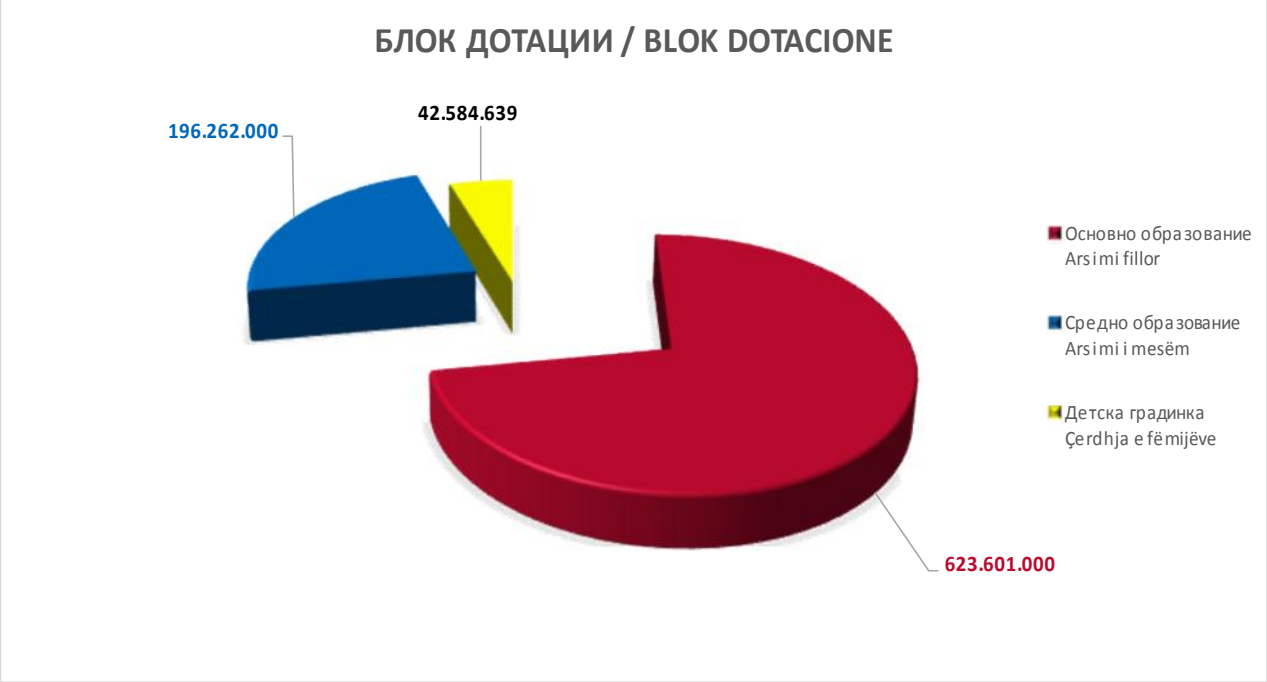
Shuma më e madhe e transfereve është planifikuar të sigurohet përmes bllok-dotacioneve, në vlerë prej 879,447,639 denarë, transferi nga TVSH-ja është planifikuar të jetë 109,188,897 denarë, transferet nga nivelet e tjera të qeverisjes janë planifikuar në vlerë prej 187,148,552 denarë, transfere nga buxhetet dhe fonde 7,000,000 denarë dhe 25,000,000 denarë janë planifikuar të hyra të mbetura nga viti i kaluar.



Графикон 6. Трансфери и дотации на општина се планирани 1,193,551,761 (во денари)
Grafiku 6. Transfere dhe dotacione në komunë janë planifikuar 1,193,551,761 (në denarë)

Блок дотациите за пренесените надлежности од централната власт се суштински за финансирање на нашите надлежности од доменот на образованието, и социјалната заштита. Во продолжение е прикажана распределбата на овие блок дотации по различни намени

Bllok dotacionet për kompetencat e deleguara nga qeverisja qëndrore, janë thelbësore për financimin e kompetencave tona në fushën e arsimit dhe mbrojtjes sociale. Shpërndarja e këtyre bllok dotacioneve për qëllime të ndryshme është paraqitur më poshtë.



Графикон 7. Намена на блок дотациите по одделни надлежности на општина Струга (во денари)
Grafiku 7. Planifikimi i bllok dotacioneve sipas kompetencave të Komunës së Strugës (në denarë)

ДОНАЦИИ/ГРАНТОВИ

Донациите во финансиски средства исто така претставуваат приход во Буџетот на општината, кои за 2026 година се проценети на износ од 10,766,673 денари и 1,314,477 денари се пренос вишок на приходи од минатата година или вкупно 12,081,150 денари. Средствата од овие донации се строго наменети за имплементација на проекти. Приходите се обезбедени од Европска Унија во износ 5,127,567 денари, од други и општи тековни донации 5,639,106 денари.

DONACIONET DHE GRANTET

Donacionet janë mjete financiare dhe paraqesin të hyra të cilat për vitin 2026 vlerësohen në vlerë prej 10,766,673 denarë dhe 1,314,477 denarë janë të hyra të bartura nga viti i kaluar ose gjithsej donacione në vlerë prej 12,081,150 denarë. Mjetet nga këto donacione janë të dedikuara rreptësisht për realizimin e projekteve. Të hyrat janë siguruar nga Bashkimi Evropian në shumë prej 5,127,567 denarë, nga donacionet tjera dhe të përgjithshme rrjedhëse 5,639,106 denarë.

КАДЕ И КАКО СЕ ТРОШАТ ОПШТИНСКИТЕ ПАРИ?

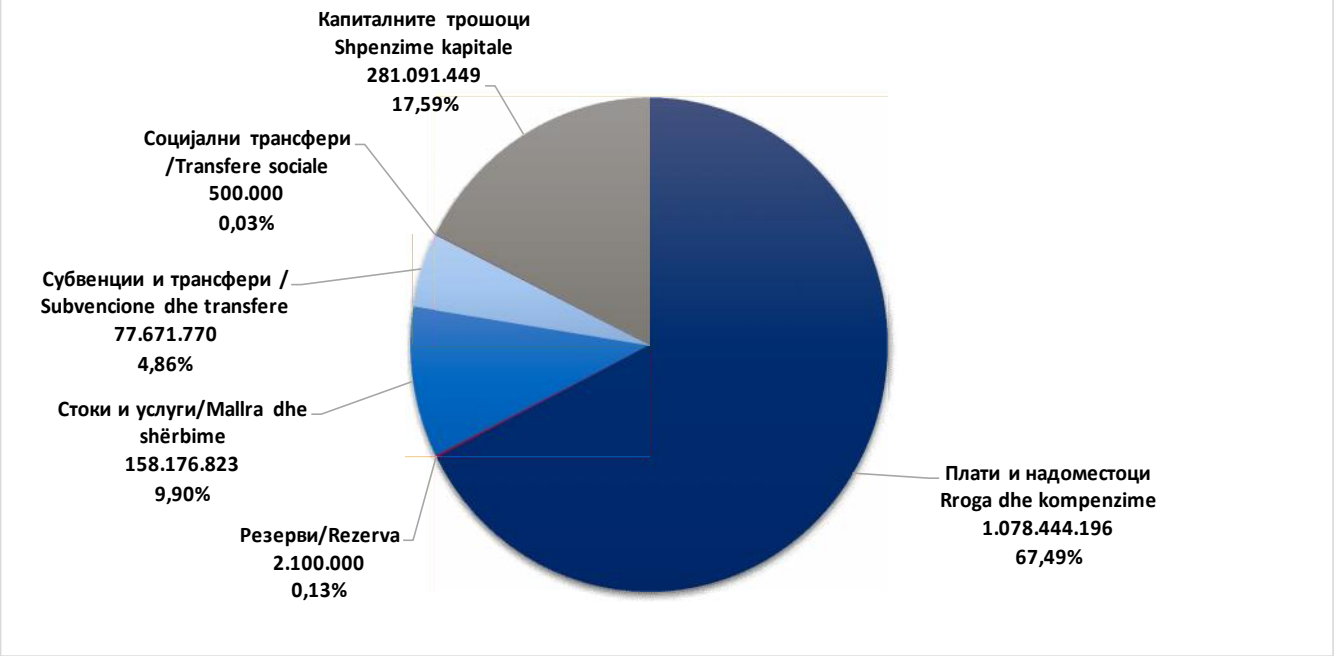
Особено е е важно нашите граѓани да имаат увид каде и како се трошат локалните ресурси. Локалните расходи се директно поврзани со обезбедувањето на потребните добра и услуги на граѓаните – затоа нивната структура и начин на распределба е особено важно да бидат транспарентно претставени.

Во 2026 година општината планира да потроши вкупно 1,597,984,238 денари за обезбедување на потребните добра и услуги на граѓаните. Од нив 17,59% се планирани за капитални инвестиции во износ од 281,091,449 денари со што се планира да се иницира изградбата на нова, реконструкција и одржување на постојната инфраструктура, како и подобрување на вкупните јавни услуги.

KU DHE SI SHPENZOHEN PARATË E KOMUNËS?

Është shumë e rëndësishme që qytetarët tanë të kenë njohuri se ku dhe si shpenzohen resurset lokale. Shpenzimet lokale janë të lidhura drejtpërdrejt me ofrimin e mallrave dhe shërbimeve të nevojshme që u ofrohen qytetarëve, prandaj është e rëndësishme që struktura dhe mënyra e shpërndarjes së tyre të paraqiten në mënyrë transparente.

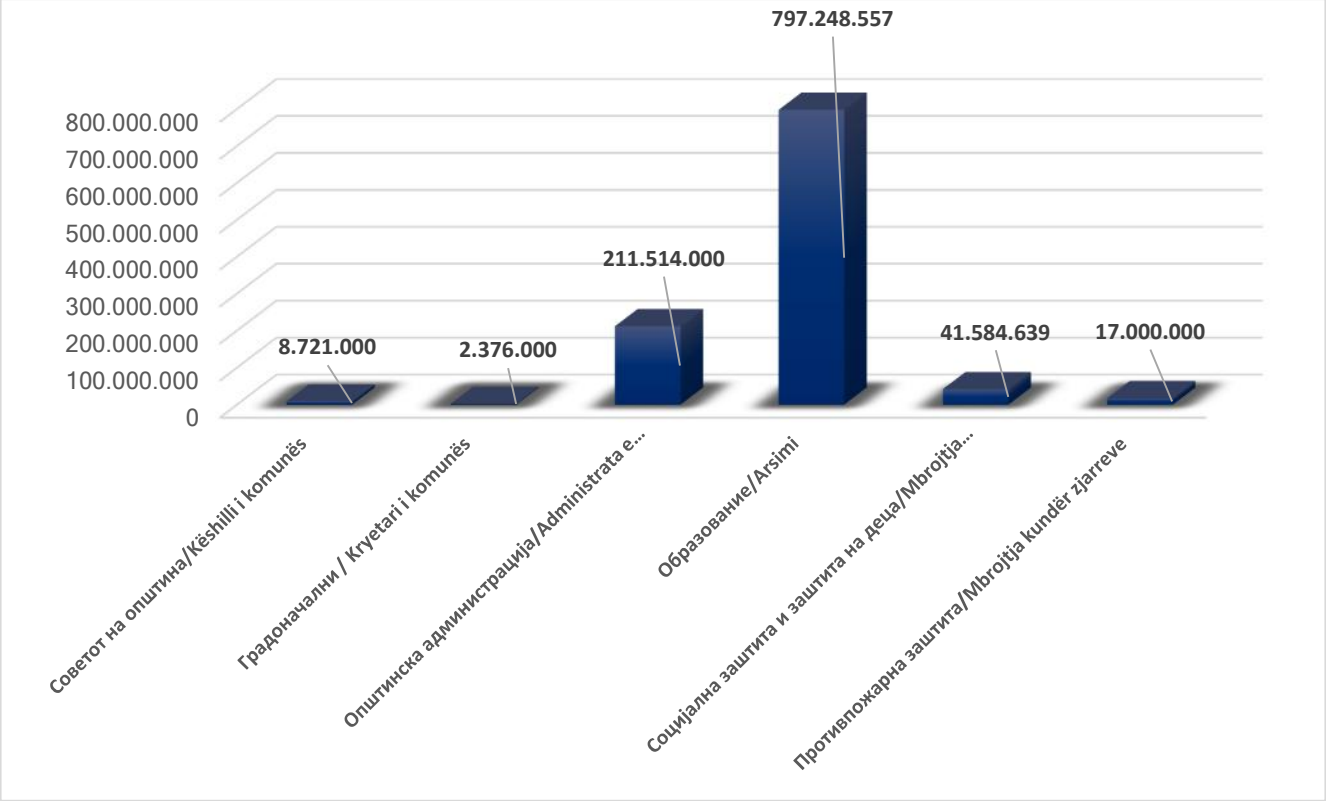
Në vitin 2026, komuna planifikon të shpenzojë gjithsej 1,597,984,238 denarë për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve të nevojshme për qytetarët. Prej tyre 17,59% janë planifikuar për investime kapitale në vlerë prej 281,091,449 denarë me çka planifikohet të bëhet ndërtimi i infrastrukturës së re, rikonstruimi dhe mirëmbajtja e infrastrukturës ekzistuese si dhe përmirësimi i shërbimeve të përgjithshme publike



Графикон 8. Вкупни расходи по економска класификација на општина 1,597,984,238 денари
Grafiku 8. Gjithsej shpenzimet sipas klasifikimit ekonomik të komunës 1,597,984,238 denarë

Три клучни видови на расходи во буџетот за 2026 година во нашата општина се: плати и надоместоци, стоки и услуги и капитални расходи. Платите и надоместоците претставуваат највисок износ на расходите од општинската сметка и се во износ од 1,078,444,196 денари, а се однесуваат на вработените во општината и институциите во нејзина надлежност. Од нив, најголем дел, во износ од 619,601,000 денари се планирани за основните училишта, за средните училишта 177,647,557 денари и за детска градинка 41,584,639 денари. Останатите трошоци за плати ќе бидат потрошени за општинска администрација, пожарникарите и надоместоците за советниците.

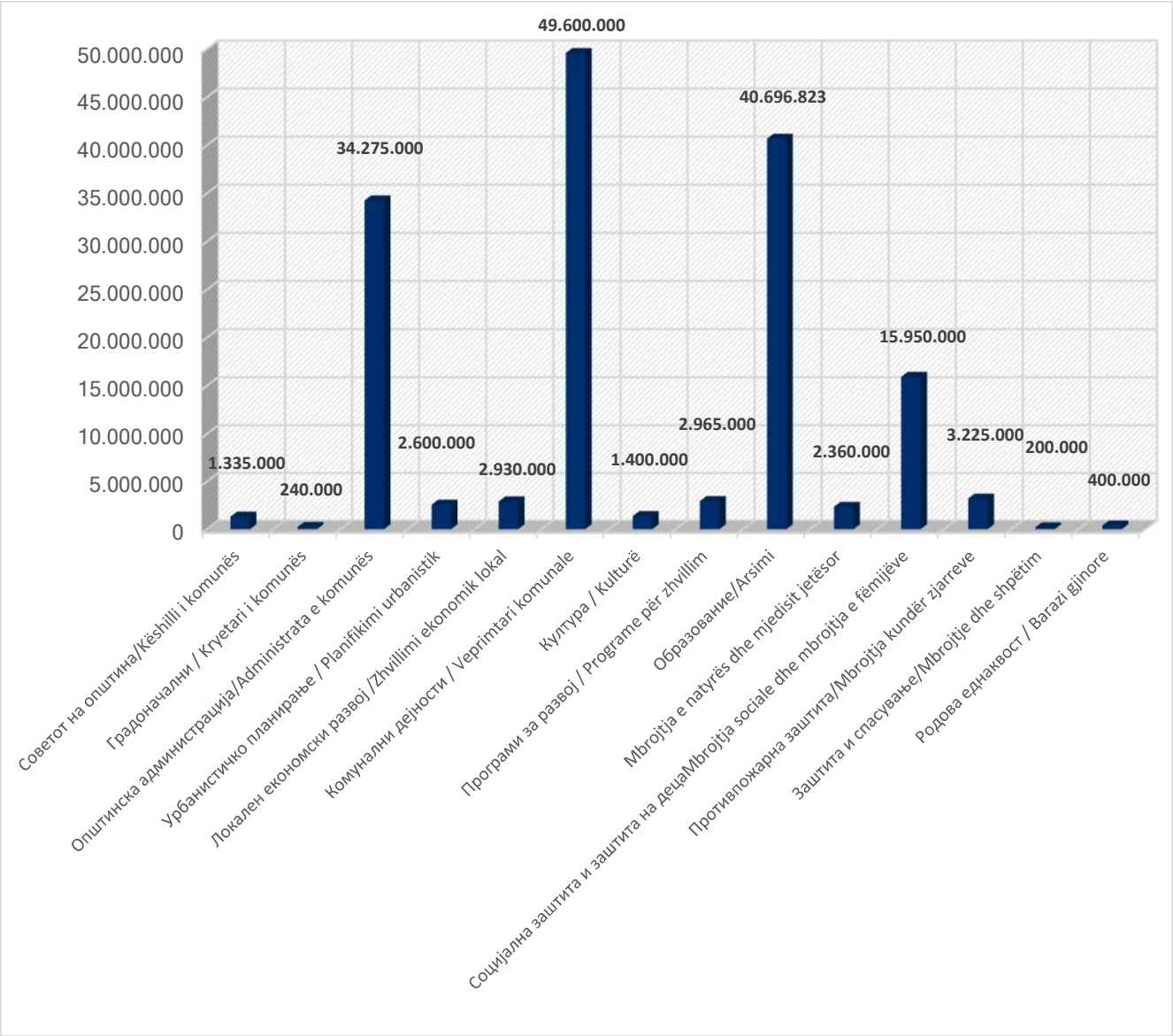
Tre lloje kryesore të shpenzimeve në buxhetin e vitit 2026 në komunën tonë janë: pagat dhe kompenzimet, mallrat dhe shërbimet dhe shpenzimet kapitale. Pagat dhe kompenzimet për rroga paraqesin shumën më të madhe të shpenzimeve nga llogaria e komunës dhe arrijnë vlerën prej 1,078,444,196 denarë ose 67,49% dhe kanë të bëjnë me të punësuarit në komunë dhe institucionet që janë në kompetencë të saj. Prej tyre, pjesa më e madhe, në vlerë prej 619,601,000 denarë, është planifikuar për shkollat fillore, për shkollat e mesme 177,647,557 denarë dhe 41,584,639 denarë për çerdhen e fëmijëve. Shpenzimet e tjera të rrogave do të shpenzohen për administratën komunale, zjarrfikësit dhe kompenzimet e këshilltarëve.



Графикон 9. Расходи за плати и надоместоци по надлежност на општина Струга (во денари)
Grafiku 9. Shpenzimet e rrogave dhe kompenzimeve sipas kompetencave të Komunës së Strugës (në denarë)

Планираните расходи за стоки и услуги во износ од 158,176,823 денари опфаќаат значителен дел од буџетот на општината, а се однесуваат на трошоците за комунални услуги, греење, комуникација, транспорт, ситен инвентар, поправки, тековно одржување, патни трошоци, договорни услуги, плати за привремено ангажираните лица итн. Најголем дел од овие расходи е распределен во основно образование, детската градинка и пожарникарите, а се финансирани од основен буџет на општината, буџетот на самофинансирачките активности, буџетот на дотации и буџетот на донации. Општината од сопствениот буџет за оваа намена планира најмногу да потроши за комунални дејности и општинска администрација.

Shpenzimet e planifikuara për mallra dhe shërbime në vlerë prej 158,176,823 denarë e mbulojnë një pjesë të konsiderueshme të buxhetit të komunës, dhe kanë të bëjnë me shpenzimet për shërbimet komunale, ngrohje, komunikim, transport, inventar të imët, riparime, mirëmbajtje të vazhdueshme, shpenzime të udhëtimit, shërbime kontraktuese, paga për personelin e përkohshëm etj. Pjesa më e madhe e këtyre shpenzimeve ndahen për arsimin fillor dhe kopshtin e fëmijëve, zjarrfikësit, që financohen nga buxheti bazë i komunës, buxheti i aktiviteteve vetëfinancuese, buxheti i dotacioneve dhe buxheti i donacioneve. Komuna planifikon që pjesën më të madhe të buxhetit të saj ta shpenzoj për mallra dhe shërbime komunale dhe administratën komunale.



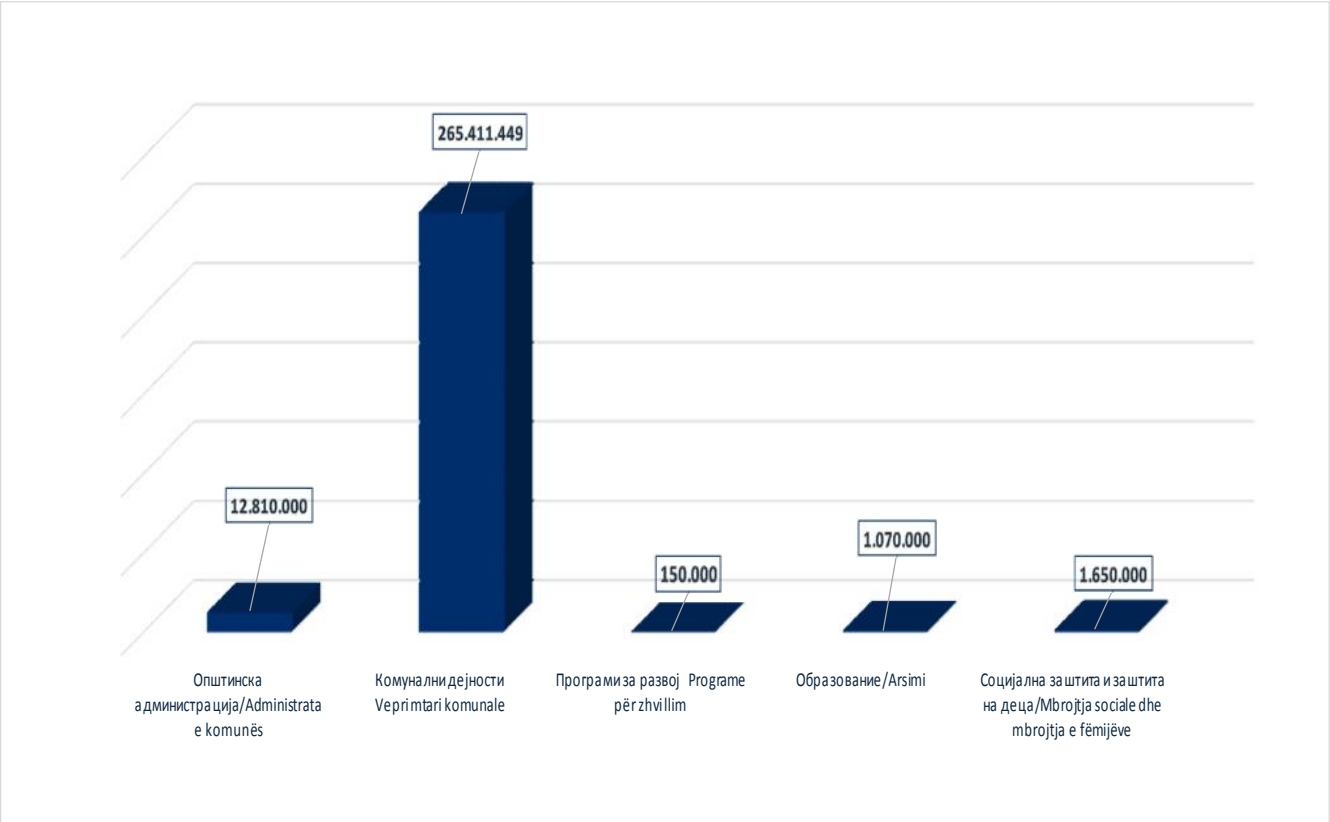
Графикон 10. Расходи за стоки и услуги по надлежност на општина Струга (во денари)
Grafiku 10. Shpenzime për mallra dhe shërbime sipas kompetencave të komunës së Strugës (në denar)

Нашата општина во текот на 2026 година планира да започне со реализација на неколку капитални/инфраструктурни и други проекти кои треба да го подобрат животот и благосостојбата на граѓаните.

Капиталните расходи на нашата општина се клучни за квалитетот на живот на нашите граѓани, оттука во 2026 година планирани се вкупно 281,091,449 денари кои учествуваат со 17,59 % во структурата на вкупните расходи на консолидиран буџет. Најголем дел од нив се наменети за Комунални дејности и тоа во износ од 265,411,449 денари.

Komuna jonë planifikon që në vitin 2025 të fillojë me implementimin e disa projekteve kapitale/infrastrukturore dhe të tjera që duhet të përmirësojnë jetën dhe mirëqenien e qytetarëve.

Shpenzimet kapitale të komunës tonë janë të rëndësishme për cilësinë e jetës së qytetarëve tanë, prandaj në vitin 2026 janë planifikuar 281,091,449 denarë, që marrin pjesë me 17,59% në strukturën e totalit të shpenzimeve në buxhetin e konsoliduar të komunës. Pjesa më e madhe e tyre janë të destinuarapër aktivitete komunale, në vlerë prej 265,411,449 denarë.



Графикон 11. Капитални расходи по надлежност на општина Струга (во денари)
Grafikoni 11. Shpenzime kapitale sipas kompetencave të komunës së Strugës (në denarë)

Во буџетот на Општина Струга за 2026 година се планирани 77,671,770 денари за субвенции и траснфери или 4,86% и текован резерва се планирани 2,100,000 денари.

Në buxhetin e Komunës së Strugës për vitin 2026 janë planifikuar 77,671,770 denarë për subvencione dhe transfere ose 4,86% kurse rezerva rrjedhëse 2,100,000 denarë.

КОЛКУ ПЛАНИРА ДА ПОТРОШИ НАШАТА ОПШТИНА ЗА СЕКОЈА ОДДЕЛНА НАДЛЕЖНОСТ / ПРОГРАМА

Со цел транспарентно претставување на намената за која општината планира да ги потроши расположливите приходи, во продолжение се претставени клучните планирани буџетски расходи по секоја од сите надлежности (програми) наменети за нашите граѓани.

Расходите кои општината планира да ги потроши за Општинската администрација се во износ од 258,089,000 денари, истите се наменети за плати и надоместоци, комунални услуги, греење, комуникација и транспорт, материјали за ситен инвентар, поправки и тековно одржување, договорни услуги, други тековни расходи и привремени вработувања и други траснфери.

SA PLANIFIKON TË SHPENZOJË KOMUNA JONË PËR ÇDO KOMPETENCË TË CAKTUAR / PROGRAM

Për të paraqitur në mënyrë transparente qëllimin për të cilin komuna planifikon t'i shpenzojë të hyrat në dispozicion, më poshtë janë paraqitur shpenzimet buxhetore kryesore të planifikuara për secilën nga kompetencat (programet) të deikuar për qytetarët tanë.

Shpenzimet që komuna planifikon t'i shpenzojë për Administratën komunale janë në vlerën prej 258,089,000 denarë, janë të caktuara për paga dhe kompensime, shërbime komunale, ngrohje, komunikim dhe transport, materiale për inventar të imët, riparime dhe mirëmbajtje aktuale, shërbime kontraktuale, shpenzime të tjera rrjedhëse dhe punësime të përkohshme, dhe transfera të tjera.

За набавка на канцелариски мебел, опрема, машини, компјутерски софтвер и надоместок за одземен имот општината планира да потроши 12,810,000 денари.

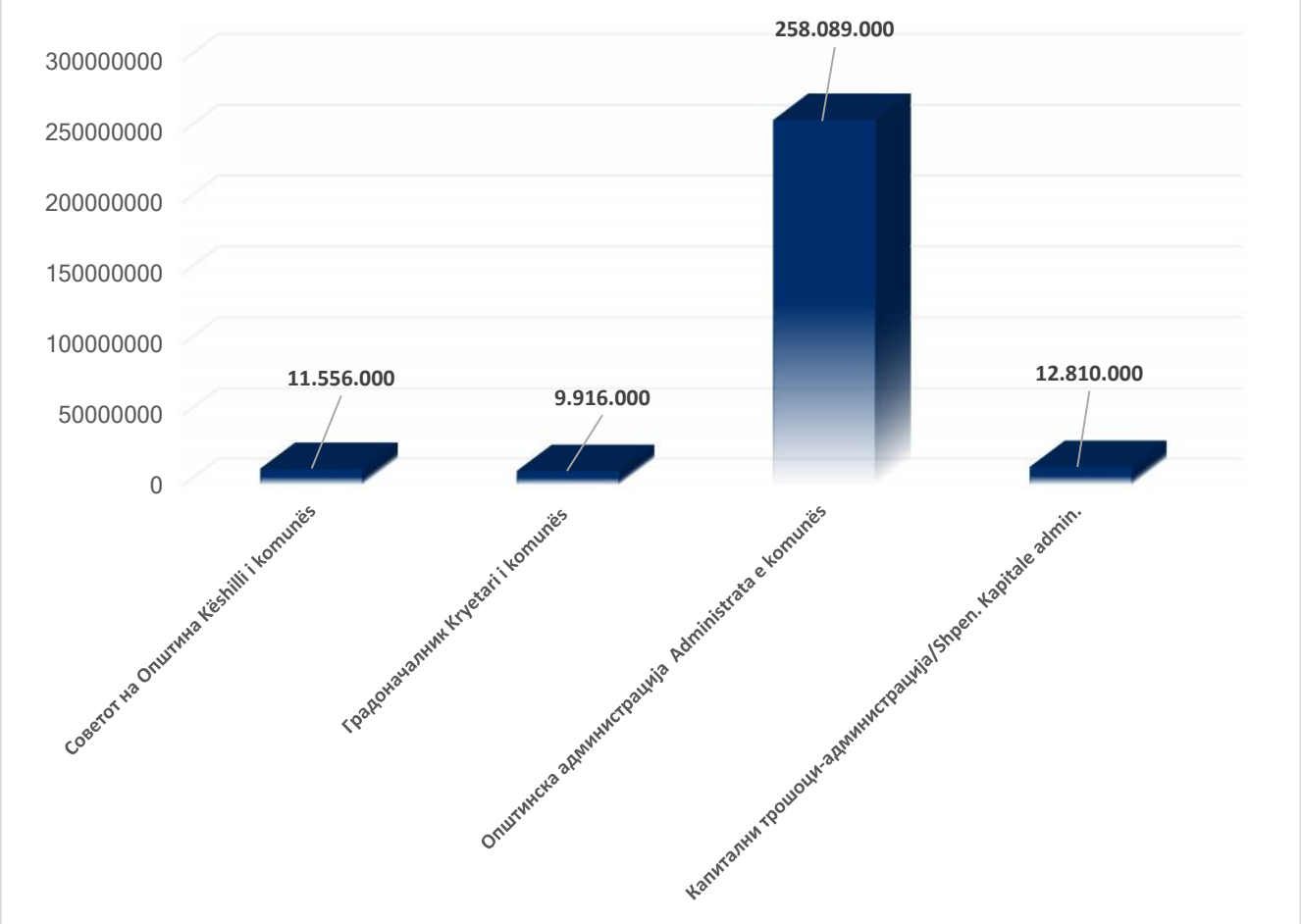
Расходите за функционирање на Советот на општината изнесуваат 11,556,000 денари и истите се наменети за надоместоци за советниците, комунални услуги и други тековни расходи

Вкупните расходи кои се наменети за работата на Градоначалникот изнесуваат 9,916,000 денари и истите во себе вклучуваат: плати и надоместоци на градоначалникот, стоки и услуги, тековна резерва за социјално ранливи категории на граѓани, трансфери до невладини и хуманитарни организации, здруженија на граѓани, трансфери до организации кои се грижат за постари лица и лица со хендикепирани, трансфери при пензионирање на вработени на општина и вработените на единки корисници на Општина Струга.

Komuna planifikon të shpenzojë 12,810,000 denarë për blerjen e mobiljeve për zyrë, pajisje, makineri, softuer kompjuterik dhe kompenzim për pronën e marrë.

Shpenzimet për funksionimin e Këshillit të Komunës janë 11,556,000 denarë dhe janë të destinuara për kompenzim të këshilltarëve, shërbime komunale dhe shpenzime tjera rrjedhëse.

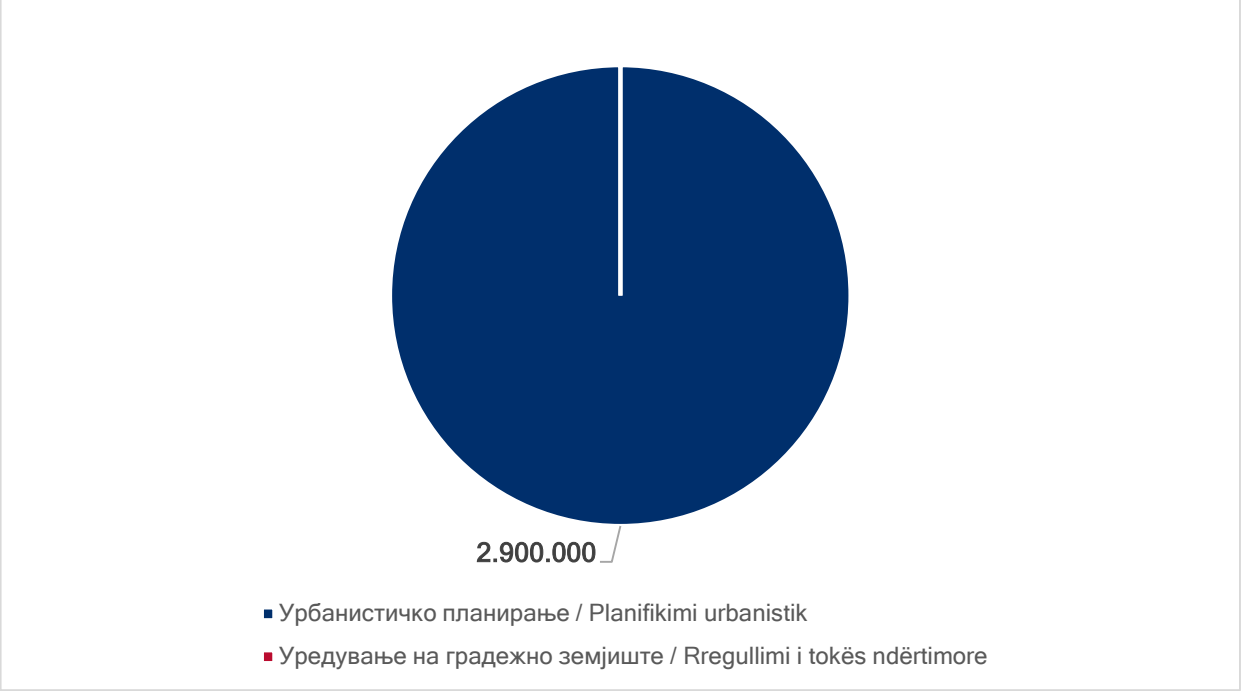
Shpenzimet e përgjithshme të caktuara për punën e Kryetarit arrijnë në 9,916,000 denarë që përfshijnë: rrogat dhe komepnzimet e kryetarit, mallrat dhe shërbimet, rezervën vijuese për kategoritë e rrezikuara sociale të qytetarëve dhe transfere deri te organizatat joqeveritare, transfere deri te organizatat që kujdesen për personat me aftësi ndryshe, transfere për pensionim të punonjësve të komunës apo të punësuarve në instuitucionet e komunës - shfrytëzues buxhetor të Komunës së Strugës



Графикон 12. Расходи по програми - Совет, Градоначалник и Општинска администрација (во денари)
Grafiku 12. Shpenzimet e programeve - Këshilli, Kryetari i komunës dhe Administrata komunale (në denarë)

За **Урбано планирање**, општината издвојува 2,900,000 денари, за урбанистичко планирање се наменети за подготовка на урбанистички планови, изработка на урбанистички проекти, основни проекти за изградба и одржување, нумерички податоци и ажурирање на геодетски подлоги. Средствата во оваа потпрограма се планираат за финансирање на активностите согласно Законот за просторно и урбанистичко планирање, Законот за градба и други прописи од надлежност на општината.

Për **planifikim urbanistik** komuna komuna ndan 2.900.000 denarë. Këto mjete për planifikim urban janë të dedikuara për përgatitjen e planeve urbanistike, hartimin e projekteve urbanistike, projekte bazë për ndërtim dhe mirëmbajtje, të dhëna numerike si dhe përditësimin e bazave gjeodezike. Mjetet në këtë nënprogram planifikohen për financimin e aktiviteteve në përputhje me Ligjin për planifikim hapësinor dhe urbanistik, Ligjin për ndërtim dhe rregullore të tjera që janë në kompetencë të komunëstjera operative, përpunimi



Графикон 13. Расходи по програми за надлежност Урбано планирање и редување на градежно земјиште (во денари)
Grafiku 13. Shpenzimet sipas programeve për kompetencë Planifikimi urbanistik dhe rregullimi i tokës ndërtimore (më denarë)

Нашата општина сериозно настојува да обезбеди соодветно ниво на комуналните услуги, притоа грижејќи се за јавната чистота, јавното осветлување, одржувањето или изградбата на локалните улици и патишта, водоснабдувањето и бројни други локални услуги особено важни за квалитетот на живот на нашите граѓани.

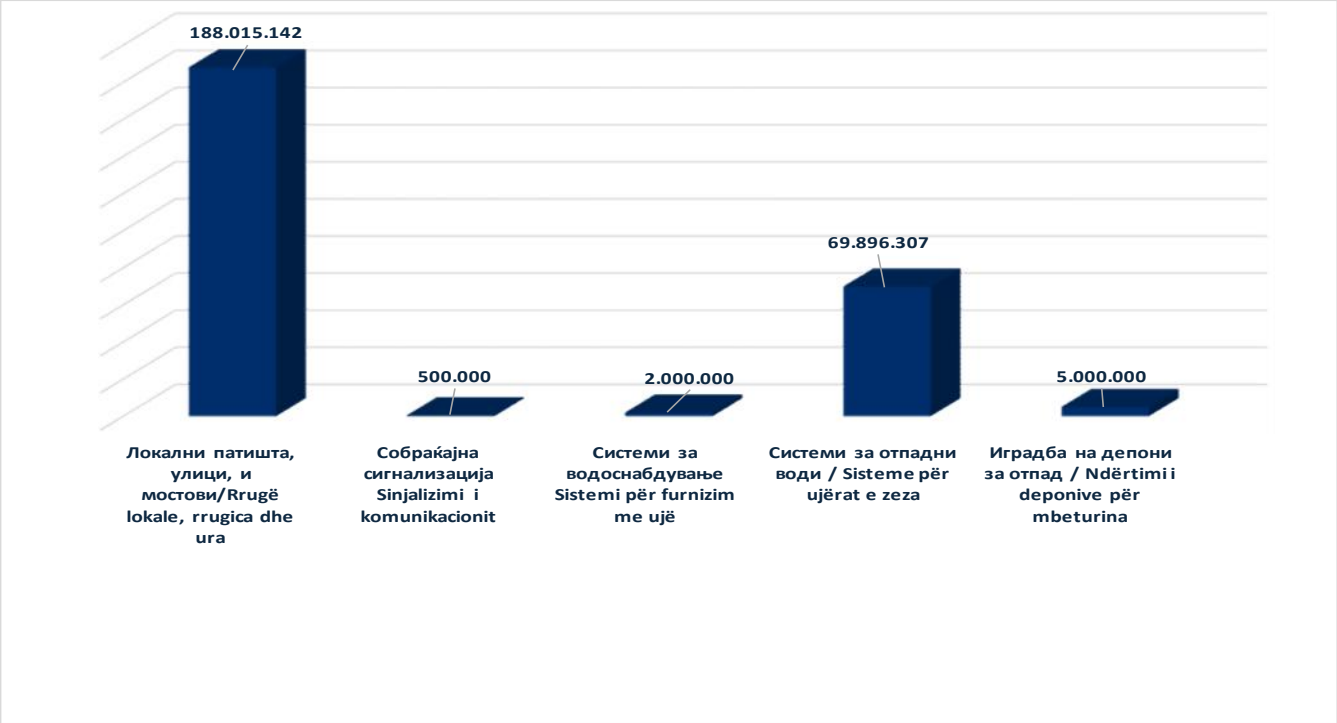
Komuna jonë në mënyrë serioze përpiqet të ofrojë një nivel adekuat të shërbimeve komunale, duke u kujdesur për pastërtinë publike, ndriçimin publik, mirëmbajtjen ose ndërtimin rrugëve dhe rrugicave lokale, furnizimin me ujë dhe shumë shërbime të tjera lokale veçanërisht të rëndësishme për cilësinë e jetës së qytetarëve.

Расходите кои се издвоени за **Комунални услуги**, во износ од 226,649,271 денари, имаат за цел да ги помогнат активностите за изградба на нови капитални инвестиции и одржување на постојните капитални објекти како: урбана опрема, снабдување со вода, одведување и пречистување на отпадни води, јавна чистота и јавно зеленило, локални улици и патишта и сообраќајна сигнализација.

Од планираните расходи за изградба на *нова комунална инфраструктура*, општината најмногу ќе потроши за *локални патишта и улици и јавно осветлување.*

Shpenzimet e ndara për **shërbimet komunale** në vlerë prej 257,115,142 denarë kanë për qëllim mbështetjen e aktiviteteve për ndërtimin e investimeve të reja kapitale dhe mirëmbajtjen e objekteve ekzistuese kapitale si: pajisje urbane, ujësjellës, kullim dhe pastrim të ujërave të zeza, pastërti publike dhe gjelbërim publik, rrugë dhe rrugica lokale dhe sinjalistikë në komunikacion.

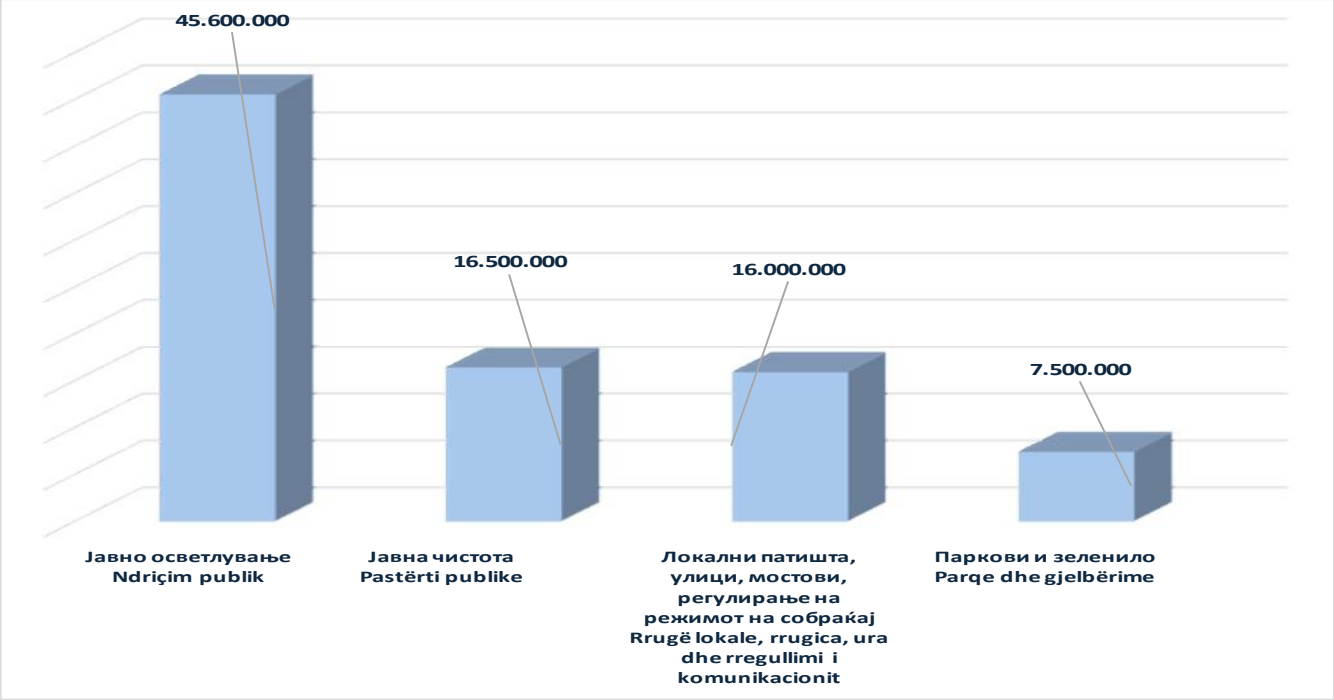
Nga shpenzimet e planifikuara për ndërtimin e infrastrukturës së re komunale, komuna do të shpenzojë më së shumti për rrugica, rrugët lokale dhe ndriçimin publik.



Графикон 14. Расходи по програми за изградба на нова комунална инфраструктура (во денари)
Grafiku 14. Shpenzime sipas programeve për ndërtim të infrastrukturës së re komunale (në denarë)

За *редовно одржување на постојните инфраструктурни објекти* кои служат за давање комунални услуги на граѓаните, општината најмногу издвојува средства за *локални патишта и улици и системи за отпадни води, јавна чистота и други.*

Për mirëmbajtjen e rregullt të objekteve ekzistuese infrastrukturore që shërbejnë për ofrimin e shërbimeve komunale për qytetarët, komuna ndan pjesën më të madhe të mjeteve të saj për energjinë elektrike të konsumuar për ndriçimin e rrugicave dhe rrugët lokale dhe sistemet e ujërave të zeza



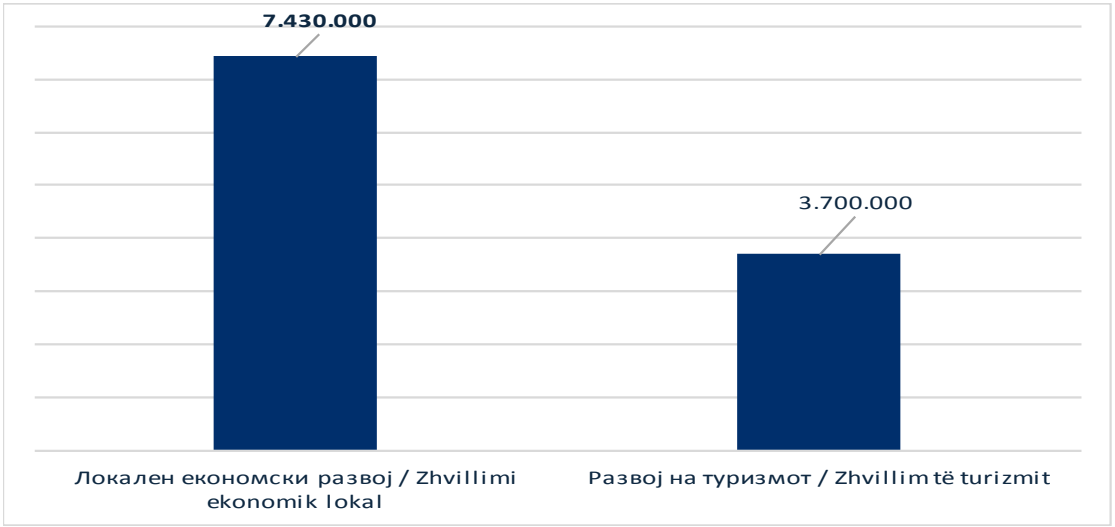
Графикон 15. Расходи по програми за одржување на постојната комунална инфраструктура (во денари)
Grafikoni 15. Shpenzime sipas programeve për mirëmbajtje të infrastrukturës ekzistuese komunale (në denarë)

Локалниот економски развој е движечка сила на општината. За негова поддршка, општината издвојува износ од 7,430,000 денари во рамките на кој преовладуваат издатоци. Од кои 7,000,000 денари за учество на проекти, а другите за тековни расходи.

Туризмот е дел од локалниот развој на општината и претставува еден од важните приоритети за идниот развој. За овој дел се наменети 3,700,000 денари предвидени во буџетот.

Zhvillimi ekonomik lokal është forca lëvizëse e komunës. Për ta mbështetur atë, komuna ndan një shumë prej 7,430,000 denarë, në kuadër të të cilave dominojnë shpenzimet, nga të cilat 7,000,000 denarë janë për pjesëmarrje në projekte dhe pjesa tjetër për shpenzime operative rrjedhëse.

Turizmi është pjesë e zhvillimit lokal të komunës dhe një nga prioritetet të rëndësishme për zhvillimin e ardhshëm. Për këtë pjesë janë dedikuar 3,700,000 denarë e të parashikuara në buxhet.



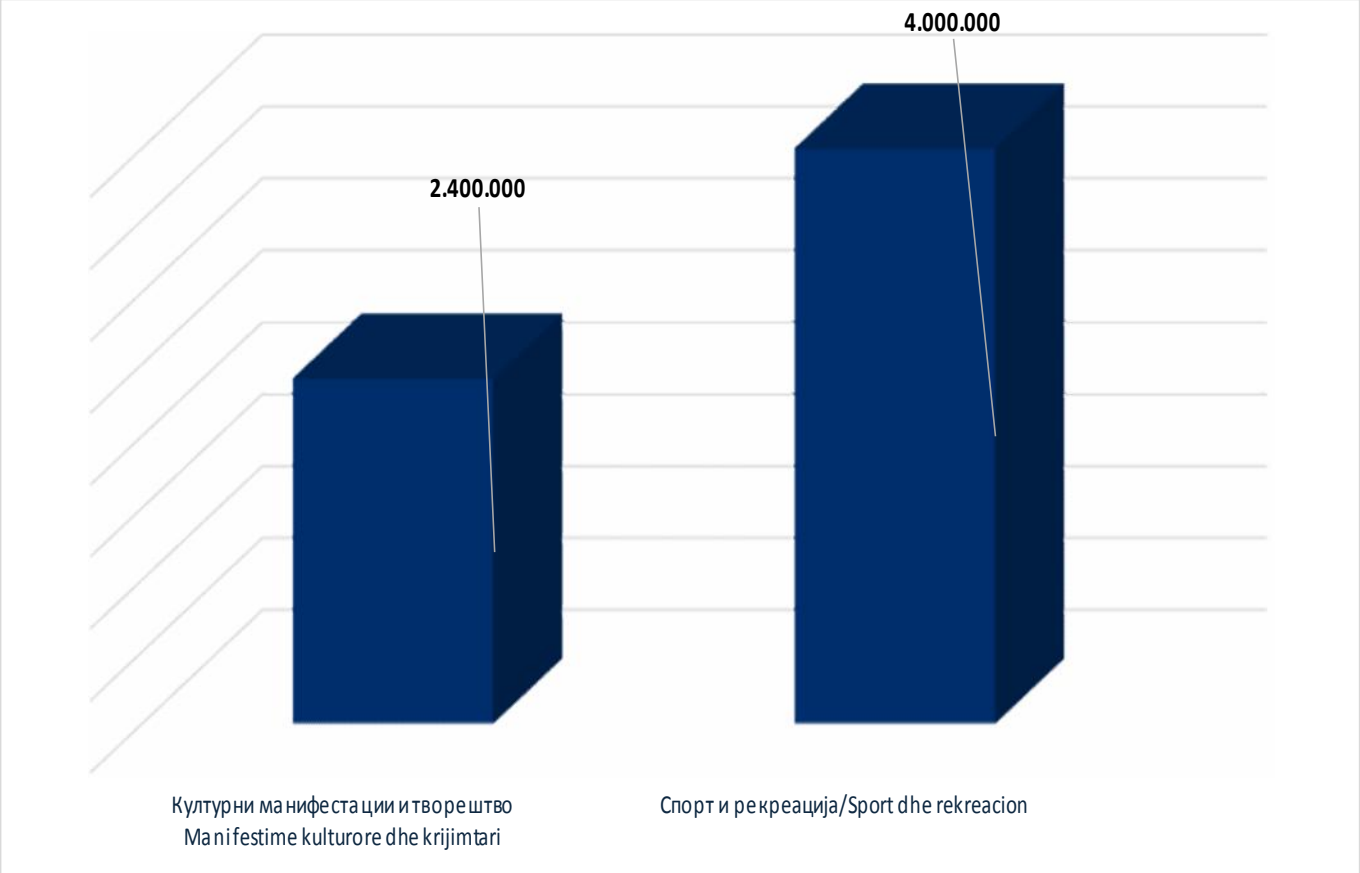
Графикон 16. Расходи по програми за надлежност Локален економски развој, Развој на туризмот (во денари)
Grafiku 16. Shpenzime sipas programeve për kompetencat e zhvillimit ekonomik lokal dhe zhvillim të turizmit (në denarë)

Во поглед на средствата кои се планираат за реализација на активности од **Културата** за нашите граѓани издвојуваме средства во висина од 2,400,000 денари. Овие средства нашата општина ги користи за трансфери за здруженија и поддршка на традиционални настани и манифестации реализирани во Домот на културата и во градот.

Buxheti për **kulturën** përbën një element të rëndësishëm të zhvillimit kulturor. Në Buxhetin e Komunës së Strugës për pjesën e kulturës planifikohen mjete në shumë prej 2,400,000 denarë. Më saktë, këto mjete janë për projekte, përkrahje të manifestimeve kulturo-artistike të komunës së Strugës, si dhe përkrahja e komunës ndaj shoqatave të qytetarëve në pjesën e kulturës.

Поддршката за младите и **развојот на спортот** е важен елемент во буџетот на општината за 2026 година. Расходите за Спорт и рекреација кои нашата општина во 2026 година планира да ги потроши се 4,000,000 денари. Планираните средства се однесуваат на поддршка на општината до спортските клубови, здруженијата на граѓани во делот на спортот

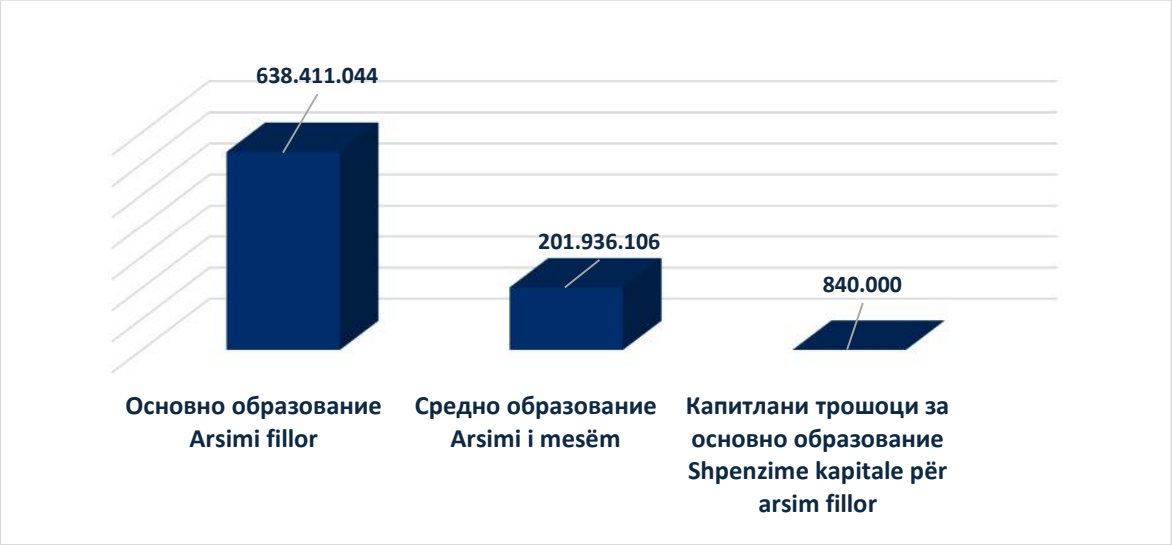
Mbështjetja për të rinjtë dhe **zhvillimin e sportit** është një element i rëndësishëm në buxhetin e komunës për vitin 2026. Për sport dhe rekreacion planifikohen mjete në shumë prej 4,000,000 denarë. Mjetet e planifikuara u dedikohen përkrahjes që jep komuna për klubet sportive dhe shoqatat e qytetarëve që kanë të bëjnë me sportin



Графикон 17. Расходи по програми за надлежности: Култура, Спорт и рекреација (во денари)
Grafiku nr. 17. Shpenzime për programet për kompetencë: Kulturë, Sport dhe rekreacion (në denarë)

Од вкупните расходи за образование кои се планира да се реализираат во општината во износ од 840,347,150 денари. Од сопствениот буџет Општина Струга се планираат 8,815,000 денари за електрична енергија, течни горива и поправка и тековно одржување и други трошоци и за средно обравозование 215,000 денари. Значаен дел од вкупните расходи за основно образование во износ од 638,411,044 денари се планирани за основните училишта додека 201,936,000 денари се планирани за средните училиште. Во буџетот на самофинансирачките активности основно образование има 4,368,000 денари, а средно образование 4,620,000 денари

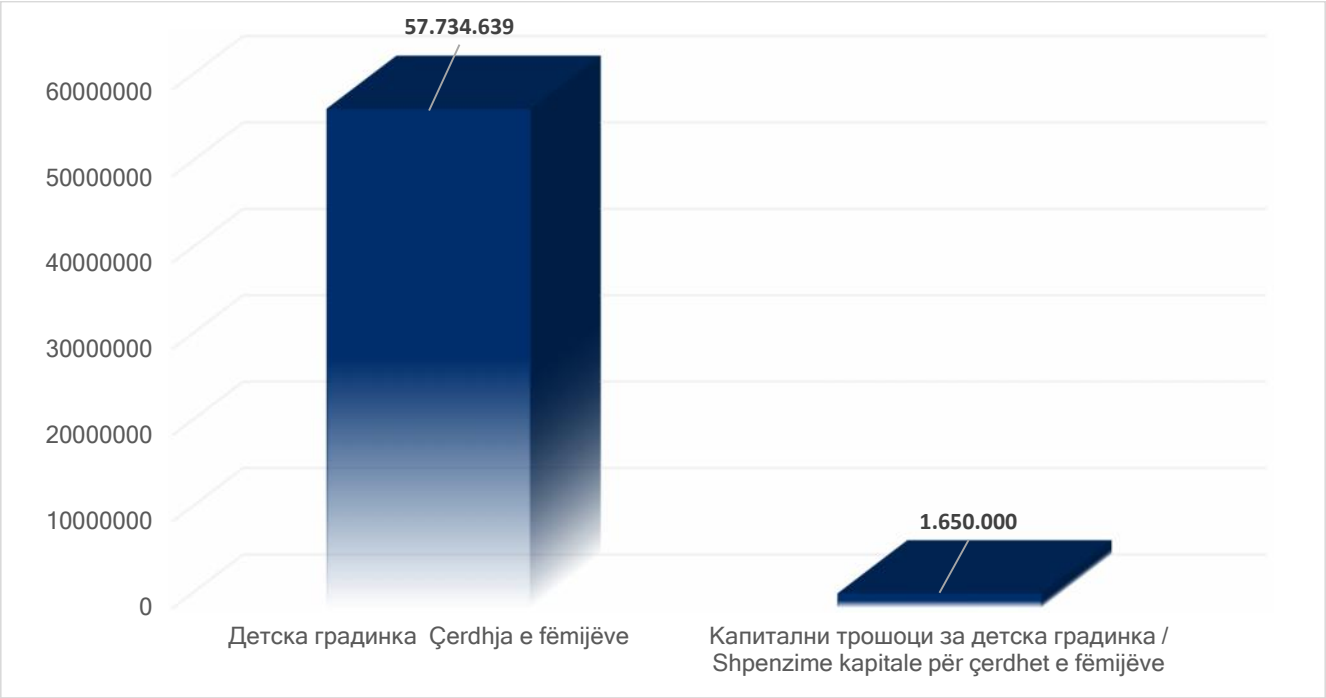
Nga shpenzimet e përgjithshme për Arsim që planifikohen të realizohen në komunë në vlerë prej 840,347,150 denarë, komuna nga buxheti i saj ndan 8,815,000 denarë për rrymë elektrike, naftë, meremetim dhe mirëmbajtje të objekteve, materiale zyre dhe shpenzime të tjera dhe 215,000 denarë për shkollat e mesme. Një shumë e konsiderueshme e shpenzimeve është planifikuar për arsimin fillor në vlerë 638,411,044 kurse për arsimin e mesëm janë planifikuar 201,936,000 denarë. Buxheti për aktivitete vetëfinancuese për arsimin fillor është 4,368,000 denarë dhe për arsimin e mesëm është 4,620,000 denarë.



Графикон 18. Расходи по програми за надлежноста Образование
Grafiku nr. 18. Shpenzime sipas programeve për kompetencë- Arsim (denarë)

Вкупните расходи за детската градинка се планирани во износ од 57,734,639 денари, од кои најголемиот дел од 42,584,639 се блок дотации и се однесуваат на плати и тековни трошоци останатиот дел од 15,150,000 се од самофинансирачките активности и 1,650, 000 денари се планирани капитални рахсоди за детска градинка.

Shpenzimet e përgjithshme për çerdhen janë planifikuar në vlerën prej 57,734,639 denarë, nga të cilat pjesa më e madhe prej 42,584,639 janë bllok-dotacione dhe kanë të bëjnë me pagat dhe shpenzime rrjedhëse ndërsa 15,150,000 denarë janë planifikuar nga aktivitetet vetëfinancuese dhe 1,650,000 denarë janë planifikuar shpenzime kapitale



Графикон 19. Расходи по програми за надлежноста Социјална заштита и заштита на деца (во денари)
Grafiku 19. Shpenzime sipas programeve për kompetencë të Mbrojtjes sociale dhe mbrojtje të fëmijëve (në denarë)

Нашата општина се грижи за животната средина и здравата животна околина, притоа издвојувајќи соодветен износ од 2,360,000 денари за дезинфекција, дезинсекција, дератизација, услуга за заштита на водите, реките и езерата и други оперативни расходи.

За потребите на противпожарната единица на општина Струга се планирани 20,225,000 денари. Од нив најголем дел се однесуваат за *плати и надоместоци на пожарникарите* во износ од 17,000,000 денари кои општината ги добива од наменската дотација. Останатиот дел за *стоки, услуги и купување на опрема во износ од 3,225,000* ќе бидат финансирани од буџетот на општината.

Нашата општина посветува сериозно внимание на аспектот на родовата еднаквост во планирањето на сите нејзини активности. Покрај тоа издвојуваме и соодветен износ на општински средства за поддршка на родовата еднаквост во висина од 700,000 денари**.**

Komuna jonë kujdeset për mjedisin jetësor dhe mjedisin e shëndetshëm jetësor të qytetarëve të saj, duke ndarë shumën e duhur prej 2,360,000 denarë për dezinfektim, deratizim, shërbime për mbrojtjen e ujit, lumenjve dhe liqeneve dhe shpenzime tjera operative.

Për nevojat e njësisë së zjarrfikësve të komunës së Strugës janë planifikuar 20,225,000 denarë, pjesa më e madhe e kësaj shume është për pagat dhe kompenzime të zjarrfikësve në shumë prej 17,000,000 denarë, të cilat komuna i merr nga dotacione të dedikuara nga Ministria e mbrojtjes. Pjesa e mbetur për mallra, shërbime dhe blerje pajisjesh në vlerë prej 3,225,000 do të financohet nga buxheti i komunës.

Komuna jonë i kushton vëmendje serioze aspektit të barazisë gjinore në planifikimin e të gjitha aktiviteteve të saj. Si rrjedhojë, ne ndajmë edhe një shumë të përshtatshme të mjeteve komunale për përkrahjen e barazisë gjinore në shumë prej 700,000 denarë.

Надлежности / Kompetenca	Износ/Shuma
Заштита на животна средина и природа Mbrojtja e natyrës dhe ambjentit jetësor	**2.360.000**
Унапредување на здрствена заштит Avancimin e mbrojtjes shëndetësore	**0**
Противпожарна заштита Mbrojtja kundër zjarreve	**20.225.000**
Капитални трошоци за противпожарна заштита Shpenzime kapitale për mbrotjen kundër zjarreve	**0**
Родова еднаквост / Barazi gjinore	**700.000**
Програми за развој / Programe për zhvillim	**9.615.000**
Заштита и спасување / Mbrojtje dhe shpëtim	**200.000**

КЛУЧНИ БУЏЕТСКИ ДОКУМЕНТИ – како можат граѓаните да ја следат реализацијата на општинскиот буџет

- Буџетскиот календар ги дефинира роковите за планирање на општинскиот буџет, каде што се опфатени сите активности поврзани со подготвување на буџетот
- Буџетскиот циркулар содржи главни насоки за изготвување на буџетот на општината и го доставува Министерството за финансии.
- Предлог-буџетот е подготвен од страна на градоначалникот (општинската администрација) во кој се планираат годишните приходи и годишните расходи и кој треба да биде одобрен од страна на советот на општината.
- Предлогот на планот на програмите за развој ги содржи среднорочните проекции на одобрените средства по одделни буџетски програми и потпрограми, годините во кои тие ќе се реализираат и изворите на финансирање, односно буџетите.
- Буџетот е акт на локалната власт со кој се планираат годишните приходи и други

DOKUMENTET KRYESORE BUXHETORE - si mundet qytetarët ta përcjellin realizimin e buxhetit komunal?

- Kalendari buxhetor përcakton afatet për planifikimin e buxhetit komunal, i cili përfshin të gjitha aktivitetet që kanë të bëjnë me përgatitjen e buxhetit.
- Drafti buxhetor përmban udhëzimet kryesore për përgatitjen e buxhetit komunal dhe dorëzohet nga Ministria e Financave.
- Propozim buxheti përgatitet nga ana e kryetarit (administrata komunale) në të cilin planifikohen të hyrat dhe shpenzimet vjetore dhe duhet të miratohet nga ana e Këshillit të komunës.
- Propozimin e planit të programeve për zhvillim i cili përmban projeksionet afatmesme të fondeve të miratuara për programet dhe nënprogramet buxhetore individuale, vitet në të cilat do të zbatohen dhe burimet e financimit, pra buxhetet.
- Buxheti është një akt i pushtetit lokal që planifikon të ardhurat vjetore dhe të hyrat e tjera dhe miraton

приливи и се одобруваат годишните расходи и други одливи на државата или на општината.	shpenzimet vjetore dhe të dalat e tjera të shtetit ose komunës.
• Месечните извештаи ги содржат податоците за вкупните тековно-оперативни и капиталните приходи и расходи за претходниот месец за коишто се однесува извештајниот период.	• Raportet mujore i paraqesin të dhënat për totalin e të hyrave dhe shpenzimeve operative dhe kapitale për muajin paraardhës të cilit i referohet periudha raportuese.
• Кварталниот извештај К1 ги содржи податоците за вкупните тековно-оперативни и капиталните приходи и расходи за претходните три месеци за коишто се однесува извештајниот период, согласно со економската класификација на приходи и расходи по сметки и збирно.	• Raporti kuartali K1 përmban të dhëna për totalin e të hyrave dhe shpenzimeve operative dhe kapitale për tre muajt e mëparshëm të cilëve u referohet periudha raportuese, në përputhje me klasifikimin ekonmik të të hyrave dhe shpenzimeve sipas llogarisë dhe në total.
• Кварталниот извештај К2 ги содржи податоците за сите неподмирени обврски, како и за неподмирените обврски по видови и по ставки, со состојба на последниот ден од претходниот квартал.	• Raporti kuartali K2 përmban të gjitha të dhënat për të gjitha detyrimet e papaguara, si dhe për detyrimet e papaguara sipas llojit dhe zërave buxhetor, me statusin e ditës së fundit të tremujorit paraardhës.
• Кварталниот извештај К3 ги содржи податоците за задолжување и информациите за промените на состојбата на секое задолжување во претходниот квартал, како и промените на состојбата на издадените гаранции и податоци за долгот на јавните претпријатија кои се основани од општините.	• Raporti kuartali K3 përmban të dhëna për huamarrjen dhe informacione për ndryshimet në bilanc të çdo huamarrjeje në tremujorin paraprak, si dhe ndryshimet në bilanc të garancive të lëshuara dhe të dhëna për borxhin e ndërmarrjeve publike të themeluara nga komunat.
• Полугодишниот извештај ги содржи податоците за вкупните тековно-оперативни и за капиталните приходи и расходи за претходните шест месеци за коишто се однесува извештајниот период.	• Raporti gjashtëmujor përmban të dhëna për totalin e të hyrave dhe shpenzimeve operative dhe kapitale për gjashtë muajt e mëparshëm të cilit i referohet periudha raportuese.
• Годишниот извештај ги содржи податоците за вкупните тековно-оперативни и капиталните приходи и расходи, за една година за кои се однесува извештајниот период.	• **Raporti vjetor** përmban të dhëna për totalin e të hyrave dhe shpenzimeve operative dhe kapitale për një vit për të cilin është periudha raportuese.

Планирани расходи на Општина Струга за 2026 година (по надлежност и економска класиф. / Planifikimi i shpenzimeve të komunës së STRUGËS për vitin 2026 (sipas kompetencave dhe klasif. ekonomik)

/	Плати и надоместоци Rroga dhe kompenzime	Резерва Rezerva	Стоки и услуги Mallra dhe shërbime	Субвенции и траснфери Subvencione dhe transfere	Социјални трансфери Transfere sociale	Капитални расходи Shpenzime kapitale	Вкупно трошоци /Gjithsej shpenzime
Совет на општина Këshilli i komunës	8.721.000	1.500.000	1.335.000	-	-	-	**11.556.000**
Градоначалник Kryetari i komunës	2.376.000	600.000	240.000	6.700.000	-	-	**9.916.000**
Општинска администрација Administrata komunale	211.514.000	-	34.275.000	12.300.000	-	12.810.000	**270.899.000**
Урбано планирање Planifikimi urban	-	-	2.600.000	300.000	-	-	**2.900.000**
Локален економски развој Zhvillim ekonomik lokal	-	-	2.930.000	8.200.000	-	-	**11.130.000**
Комунални дејности Veprimtari komunale	-	-	49.600.000	36.000.000	-	265.411.449	**351.011.449**
Култура/Kulturë	-	-	1.400.000	1.000.000	-	-	**2.400.000**
Спорт и рекреазција Sport dhe rekreacion	-	-	-	4.000.000	-	-	**4.000.000**
Програми за развој Programi për zhvillim	-	-	2.965.000	6.500.000	-	150.000	**9.615.000**
Образование/Arsimi	797.248.557	-	40.696.823	2.171.770	-	1.070.000	**841.187.150**
Заштита на животна средина и природа/Mbrojtja e natyrës dhe ambjentit jetësor	-	-	2.360.000	-	-	-	**2.360.000**
Социјална заштита и заштита на деца Mbrojtja sociale dhe mbrojtja e fëmijëve	41.584.639	-	15.950.000	200.000	500.000	1.650.000	**59.884.639**
Против пожарна заштита Mbrojtja kundër zjarreve	17.000.000	-	3.225.000	-	-	-	**20.225.000**
Заштита и спасување Mbrojtje dhe shpëtim	-	-	200.000	-	-	-	**200.000**
Родова еднаксвост Barazi gjinore	-	-	400.000	300.000	-	-	**700.000**
Вкупно/Gjithsej	1.078.444.196	2.100.000	158.176.823	77.671.770	500.000	281.091.449	**1.597.984.238**

ОПШТИНА СТРУГА / KOMUNA E STRUGËS
Градоначалник / Kryetar i Komunës ,
Mendi Qyra

Изготвил/Përgatiti:
Сектор за финансиски прашања / Sektori për çështje financiare
Одделение за буџетска координација / Njësia për koordinim buxheti
Раководител на одделение / Udhëheqës i njësisë
Mr. Gëzim Elmazi